



## «الاعيان والنواب» يردان على خطاب العرش غدا

«الاسواق» - بتر

يُعقد مجلس النواب جلسة الساعة العاشرة من صباح اليوم السبت برئاسة المهندس سعد هائل السورور رئيس المجلس وحضور هيئة الوزارة. ويناقش المجلس في جلسته قرار لجنة الرد على خطاب العرش السامي للتضمن صيغة الرد تمهيدا لرفعه الى الاعتبار الملكي. حيث نصت المادة الرابعة من النظام الداخلي للمجلس.. «ينتخب المجلس لجنة من اعضائه لوضع صيغة الرد على خطاب العرش وبعد عرض الصيغة على المجلس وموافقته عليها ينتخب المجلس وفدا منه يرافقه الرئيس لرفع الرد الى الاعتبار الملكي وذلك خلال (البقيّة ص ١٥)

# الاسواق

يومية سياسية اقتصادية تأسست

السبت ٢٤ جمادى الاولى ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٩ تشرين الاول ١٩٩٤ م - العدد (٤٠٤) - السنة الثالثة، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - OCTOBER - 29 - 1994 NO (404) VOL.3 AMMAN - JORDAN

أهديتنا السلام

وبأحبيتنا نهديك

عبد الله و علي سعيد وادرس

صفحة 4	تشكيلات واسعة في التموين	صفحة 4	نواب اسلاميون يفكرون بالاستقالة	صفحة 5	أصواء على جائزة سمو الأمير الحسن	صفحة 2	تواصل الترحيب العربي والدولي بتوقيع معاهدة السلام	صفحة 2	احتفالات شعبية مؤيدة للسلام في الزرقاء
--------	--------------------------	--------	---------------------------------	--------	----------------------------------	--------	---	--------	--

في دراسة مرفوعة للحكومة تسربت بعض جداولها

## اقتراح تخفيض جمارك السيارات ٥٠٪

المطالبة بتعويض وكالات السيارات وقطع الغيار لتخفيف الاسعار بحوالي ٢٥٪

تأثير انتشار هذه المعلومات المجرّدة على مصير المكرة المرفوعة للحكومة، يصعب الجزم به حيث هناك مجموعة من الاحتمالات: اما الاسراع باقرار الدراسة او تعجيلها او تأجيلها. لكن المؤكد، حسب قناة الجهات التي عكفت موطأ على دراسة اوضاع سوق السيارات. تقول بأنه ليس من المتوقع صدور اي تخفيض في الرسوم الجمركية في الوقت الحالي. الجداول المخرّجة من الدراسة للتكملة المرفوعة للحكومة هذه الجداول تتضمن الرسوم الجمركية المقترحة التالية:

نوع السيارة	الرسوم الحالية	الرسوم المقترحة
سيارة الموتور	١٥٠٠ - ١٠٠٠ سم ٣	١٥٠٠ - ١٠٠٠ سم ٣
سيارة الموتور	٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣	٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣
سيارة الموتور	٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣	٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣
سيارة الموتور	٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣	٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣

ساعة الموتور الرسوم الجمركية ٧٠٪ ٢٠٠٠ - ١٥٠٠ سم ٣ ٨٠٪

نسب التاميز (البقيّة ص ١٥)

ضمن ١٤ بندا اقترحتها الحكومة

## ٣ تعديلات اساسية على نظام الخدمة المدنية

انتهاء خدمات موظفي الفئة العليا باي وقت، اطالة مدة التجربة الى ثلاث سنوات، والغاء بند النظم

للمحور الاقتصادي علمت «الاسواق» بان التعديلات التي اقترحتها الحكومة على نظام الخدمة المدنية التي شملت (١٤) بندا، هي الآن في طور الصياغة النهائية واستكمال الاجراءات القانونية لاصدارها. ثلاث نقاط اساسية تتضمنها هذه التعديلات:

- ١ - السماح لمجلس الوزراء بانهاء خدمات موظفي الفئة العليا (الامناء
- ٢ - اطالة مدة التجربة، للموظف بحيث تصبح ثلاث سنوات بعد ان كانت سنة واحدة.
- ٣ - الغاء التعديلات التي كان مجلس الوزراء قد اضافها على المادة ١٦٨ والتي سمحت للموظف بالنظم من تطبيق نظام الخدمة المدنية وذلك فان التعديلات الجديدة التي اقترحت قبل ايام تلغي فقرة السماح بالنظم.

العامين والمحافظين) في اي وقت ويؤمن اشتراط المدة القانونية للتقاعد.

مشروع سباحي اردني اسرائيلي بكلفة مليون دولار (ص ٦)

لقطات مصورة غير رسمية عن يوم التوقيع في وادي السلام ص ١٣ - ٢٤

مباركيات سريّة بين سوريا واسرائيل مستمرة منذ اكبر من مئة ايام ص ١٤

## غمزة

ما هي المدة القانونية لحياب النائب قبل ان تسقط عضويته؟ وما هي الاجراءات القانونية والانتخابية في حال شغور المقعد النيابي بتفوق غير الوفاة والاستقالة؟ هذه الاسئلة سمعتها مساء الخميس في جلسة لبعض سياسيي والشخصيات الدائرة الرابعة ولم اعرّف مناسبة النقاش فيها بكل هذه الجدية.

عمان

٤ ملفات رئيسية في القمة يحملها الاردن والمغرب ومصر واسرائيل

## «الاسواق» في قمة كازابلانكا ترصد التحديات الاقتصادية للسلام

ترجمة وتطبيق المزاوجة بين السياسة والاقتصاد، تعني مواجهة مجموعة من التحديات ستضغط بقوة على القمة التي تعقد برعاية الولايات المتحدة وروسيا وبمشاركة ٦٠ دولة.

- ١ - التحدي الاول، وهو اختيار مدى جدية الدول المشاركة، برغبتها او رغما عنها، جديتها في القناعة بان للسلام في الشرق الاوسط اصبحت حقيقة على الارض وانه يحتاج الى ترجمة موضوعية.
- ٢ - التحدي الثاني وهو الذي

«الاسواق» - الدار البيضاء من رمزي يونس

الشعار الحقيقي الذي تتعقد تحته، القمة الاقتصادية للشرق الاوسط وشمال إفريقيا في الدار البيضاء والتي تبدأ أعمالها يوم غد الأحد هو شعار المزاوجة بين السياسة والاقتصاد، في هذه المنطقة التي عاشت عقوبتها الخسنة الماضية محكومة للعمل السياسي حكما مطلقا وعلى حساب اقتصاديات التنمية بمختلف محاورها.

في تصريح لـ «الاسواق»

## الخطيب: السفارة الفلسطينية تصادق على معاملات مواطني الضفة

تصديق المعاملات الصادرة في الضفة الغربية بعد قرار الحكومة الأردنية تطبيق ذلك الارتباط الإداري والقانوني الصادر خلال شهر تموز من عام ١٩٨٨ على اوقاف الضفة الغربية عدا مدينة القدس. وكانت الحكومة الأردنية قد

جوازات السفر او اصدار جوازات جديدة. وأضاف الخطيب في تصريح خاص لـ «الاسواق» أن السلطة الوطنية الفلسطينية اتفقت أثناء المباحثات الأخيرة التي عقدت في عمان على هذا الأمر، حيث أبدى المسؤولون الأردنيون كل تعاون لتسهيل الاجراءات المتبعة في

كتب - ناصر عارف

أكد السيد عمر الخطيب القائم بأعمال في السفارة الفلسطينية في السفارة اصيحت الجهة المخولة بالتصديق على معاملات مواطني الضفة الغربية الخاصة باصدار شهادات الميلاد وتجديد

العملة	السعر
جنيه اسرائيلي	١,٢٢٠ - ١,٢٢٠
مارك الماني	١,٥١٢ - ٣٥
فرنك سويسري	١,٢٢٣ - ٢٠
دينار يمني	٤٧,٤ - ٢٥
فرنك فرنسي	٥,١٨٧ - ١٥
الدولة الإيطالية	١٥٤٦ - ٢٥

العملة	السعر
جنيه اسرائيلي	١,٢٢٠ - ١,٢٢٠
مارك الماني	١,٥١٢ - ٣٥
فرنك سويسري	١,٢٢٣ - ٢٠
دينار يمني	٤٧,٤ - ٢٥
فرنك فرنسي	٥,١٨٧ - ١٥
الدولة الإيطالية	١٥٤٦ - ٢٥

شركة المرفق للصناعات الغذائية شركة مساهمة عامة محدودة طالعوا ص (٣)

أصابه ابو زنت بخدوش خفيفة عمان - بتر - اغب - قال مصدر مسؤول ان النائب عبدالمعز ابو زنت قام امس بالقاء خطبة الجمعة في مسجد ابو هريرة بالرغم من ان وزارة الاوقاف قد قامت بتعيين احد

شركة المرفق للصناعات الغذائية شركة مساهمة عامة محدودة طالعوا ص (٣)

أصابه ابو زنت بخدوش خفيفة عمان - بتر - اغب - قال مصدر مسؤول ان النائب عبدالمعز ابو زنت قام امس بالقاء خطبة الجمعة في مسجد ابو هريرة بالرغم من ان وزارة الاوقاف قد قامت بتعيين احد

الشركة العربية للاستثمار والتجارة الدولية للمالية العامة للدولة تذكر السادة المساهمين بأن: الاكتتاب الخاص بقيادة رئيس المال ما زال مستمرا وحتى ١٩٩٤/١٠/٣١ في مكاتب الشركة ولدى البنوك التالية - - الاسلامي - العقاري العربي - الاستثمار العربي الاردني - الاردني الكويتي - العربي

## فابلسي و رام الله

باشرة البنك العربي اعماله في

فابلسي ورام الله اعتباراً من

يوم الخميس ١٩٩٤/١٠/٢٧

ص.ب ٣٨ نابلس  
المدير - هاتف : ٣٨٢٣٥٠ - فاكس : ٣٨٢٣٥١  
الفرع - هاتف : ٣٨٢٣٤٠ - ٣٨٢٣٤٥ - فاكس : ٣٧٠٠٢٢, ٣٨٢٣٥٢

ص.ب ١٤٧٦, ١٤٨٧ رام الله  
هاتف : ٠٢-٩٥٤٨١٦/٧/٨ - فاكس : ٠٢-٩٥٤٨١٥

## الأسواق

### ابن عمي

علي أحمد عوض، ابن عمي، لم أره منذ عام ١٩٦٧، كنت ظلاً آنذاك في نحو التاسعة وكان هو ابن عشرين ربيعاً.. حملني على كتفه وأومئني مازحاً بأنه سيقدف بي إلى الأرض.. وكان ذلك آخر لاجزة بقضيتها ببنتا.

الحق بوجهته العسكرية في مطلع حزيران ولم يعد البنا منذ ذلك التاريخ.. لم يستشهد.. حسب السجلات الرسمية.. لكنه لم يعد.. واعتبر منذ ذلك التاريخ مفقوداً.

منذ سبعة وعشرين عاماً وعمي الذي تجاوز الثمانين يبحث عنه.. خلال السنوات الثلاث الأولى من اختفائه كانت تأتينا أخبار العثور عليه فنتهمر بموع أمه التي ما توقعت حتى تاريخه.. ثم انقطعت (أي الأخبار).. وبقي مبلغ أربع مائة دينار يتقاضاها شهرياً بكنزها بأن ابننا لن يخرج ولم يعد.

عمي، الشيخ الطاعن في السن، والد علي مع السلام لا يريد مزيداً من سكب الدماء خوفاً على أحفاده من ابنه الثاني والأخير من أن يلاقوا مصير عمهم فلا يستشهدون ولا يعذبون.

عمي فرح بالسلام لأنه يريد أن يسافر إلى إسرائيل بحثاً عن ابنه الذي لم يعد رغم قناعته البغيضة باستشهاده منذ ذلك التاريخ.

عمي لا يحقد علي أحد ولكنه يطلب الحكومة أن ترحب ابنه في قائمة شهداء الوطن فدعا عن فلسطين والأمة.. هو فقط يريد أن يكون ابنه في نمة التاريخ من أجل أن تذكر الأجيال القادمة أن قضية لنا كانت وإن شهداء سقطوا في سبيلها.. وأما أنا في مقدمة من دافعوها عنها.

### فيصل الشبول

الطريق نحو اقتصاد مزدهر وفرض عمل جيد لبلدنا من خلال المشروعات الاقتصادية التي سيتم تنفيذها من قبل الدول الممولة والتي سيكون لها الأثر الكبير في ازدهار الوطن وتطور هذا وقد رفع رؤساء المجالس البلدية والقروية وسراء المدارس والجمعيات الخيرية والتطوعية وأعضاء الغرفة التجارية والصناعية ووكليات الجمع برقيات تأييد وولاء لمقام جلالة الملك الحسين.

وجاء في البرقيات أن اتفاقية السلام الشامل والعدل بين الأردن وإسرائيل أعادت للأردن حقوقه وأمنه وأعاد لنا حقنا كاملة.

الطريق نحو اقتصاد مزدهر وفرض عمل جيد لبلدنا من خلال المشروعات الاقتصادية التي سيتم تنفيذها من قبل الدول الممولة والتي سيكون لها الأثر الكبير في ازدهار الوطن وتطور هذا وقد رفع رؤساء المجالس البلدية والقروية وسراء المدارس والجمعيات الخيرية والتطوعية وأعضاء الغرفة التجارية والصناعية ووكليات الجمع برقيات تأييد وولاء لمقام جلالة الملك الحسين.

وجاء في البرقيات أن اتفاقية السلام الشامل والعدل بين الأردن وإسرائيل أعادت للأردن حقوقه وأمنه وأعاد لنا حقنا كاملة.

## في مقابلات خلال حفل التوقيع تهاني للحسين بالخطوة الرائدة لتحقيق السلام الغالبية العظمى من الاسرائيليين مقتنعة بسلام حقيقي مع الاردن

المقدسة وفي كل الدول العربية حتى يكون سلاماً كاملاً وشاملاً بكل معنى الكلمة. وقال نبال الله تعالى ان يبارك اعمال السلام حتى تحظى منطقة الشرق الأوسط بنعمة السلام وبركات السلام.

الشيخ نعيم هنيو رئيس المحكمة النزيبة قال انني انتبهت هذه الفرصة السعيدة وهذا الموقف وهذا اليوم التاريخي الذي تشهده هذه المنطقة بأن التقدم لصانعي السلام لحر التهاني وخاصة لجلالة الملك الحسين ورئيس الحكومة الاسرائيلية اسحق رابين كما انهى هذه المنطقة كافة اشياء شوب هذه المنطقة كافة ولائنا واحفادنا ونبشركم بأنه بدأ عهد جديد وبدأ فجر جديد وطلعت شمس جديدة على هذه المنطقة تبشر بالخير والسعادة لجميع الشعوب.

للمنتجات ايرتية الى الاسواق الأوروبية وفي المقابل يكون الأردن جسراً لعبور المنتجات الاسرائيلية الى الدول المجاورة.

واضاف انه حسب رأي الخبراء الاقتصاديين فإن هذا التعاون سيأخذ بعض الوقت حتى يتسنى للطرفين تحديد هذا التعاون ونوعية المنتجات القابلة للتصدير من جانب كل بلد.

المطران سليم قحعبي رئيس الكنيسة الاسقفية في القدس والشرق الأوسط قال سيعتد ان تاتي من القدس العربية للمشاركة في احتفالات السلام وهي بداية رحلة لتشمل جميع شعوب المنطقة حتى يتم التسليم بالعدالة والاستقرار والسلام واننا نهنئ ملكنا جلالة الملك الحسين بهذه الخطوة الرائدة.

## بتوقيع معاهدة السلام مع اسرائيل تهنئة وتبريك للحسين من اتحاد غرف التجارة الاردنية

رفع السيد محمد عصفور رئيس اتحاد غرف التجارة ايرتية برقية تهنئة وتبريك الى مقام جلالة الملك الحسين بمناسبة توقيع الأردن معاهدة السلام مع اسرائيل فيما يلي نصها:

بشرفنا يا مولاي ان ارفع الى مقام جلالتكم السامي بالاصالة عن نفسي وبنيابة عن اعضاء اتحاد غرف التجارة وكافة فعاليات القطاع التجاري اسمي ايات التهاني والتبريك بتوقيع الأردن معاهدة السلام مع اسرائيل.

ان جهود جلالته المجدبة وعطاءكم الموصول عبر رحلة العمر وعقود التضحيات والتفاني في سبيل رفعة هذه الأمة ترك بصمات واضحة على احترام العالم للأردن ملكاً وحكوماً وشعباً فكان ان توجت هذه الاتفاقية جهود الهاشميين منذ ان ارسيت يا مولاي دعائم الأردن الحديث فكان للهاشميين دورهم في صون كرامة هذه الأمة وكان لهم مساهمهم المخلصه وتضحياتهم الجسام في ان يبقى الأردن عزيز الجانب وتبقى حبات تراب الأردن اكبر من ان تغطي عليها السنين الجفاف وتبقى مياه الأردن زلالاً معطاة نقية.

ان توقيع معاهدة السلام يا مولاي هو فتح صفحة جديدة من الامل ومن التطلع الى غد دون الامل ومن النهوض بالتعمية دون التوقيع في غبار الخلف ومن زرع الثقة والامل والحب دون الخوف والوجل والكرهية فكانت بحق معاهدة الغد المشرق والمعاهدة التي لا تسطيع هامة كل الذين يريدون معاهدة السلام ان تكون ان ترتقي اليها.

تلقأ ايها الهاشمي الباني عجل في كل شعب السلام وفي كل مجالات البناء الاقتصادي وكلنا ثقة من ان ما قدمتموه بشرف وبإباء في ساحة التضحيات وعلى ميادين الكرامة والاستشهاد سوف لن يقل عن عطائكم في البناء والعمل.

وفتحكم الله ووعاكم وسدد على طريق المجد والسؤدد خطاكم وجعلكم دوماً لحراد الوطن وانار بعزكم على جنات الأردن وتلاله وهضابه واوبيته وكل حبات ترابه واسمع على هامات كل الاردنيين مسخرة ال البيت وتواصل عزهم ومحبهم.

## تأكيد الائتلاف خلف قيادة قائد الوطن احتفالات شعبية مؤيدة للسلام في الزرقاء

الاسرائيلية التي استعنتا من خلالها الارض ولاء والامن والاستقرار لتعمل وتنطلق في ميادين اخرى.

واضاف ان الاتفاقية التي وقعت في نتائج ومثارة ارتضاها قائد الوطن لنا وللاجيال من بعدنا لتحقيق الأمن والسلام والرفعة الاقتصادية التي تجعل من الأردن محط انظار الجميع.

وقال السيد ضيف الله القلاب الحشوش اننا نؤيد ونبشركم خطوات قائد المسيرة جلالة الملك الحسين ونسبر على هذه فهو القائد وهو الذي يعلم مواقف الصعق والقوة وهو الحاكم الذي استطاع خلال سني حكمه ان يقوده الأردن الى برزخ السلام والامن.

واضاف اننا نبارك توقيع اتفاقية السلام الشامل والعدل بين الأردن وإسرائيل التي أعادت لنا حقنا كاملة.

الزرقاء - يترأ - شهدت مدينة الزرقاء مساء أمس الأول احتفالات شعبية مؤيدة للسلام ومؤيدة للتحالف ابناء الأسرة الأردنية الواحدة خلف قيادة صانع السلام جلالة قائد الوطن الملك الحسين.

والقيت خلال الاحتفالات التي حمل الشباب خلالها الاعلام ايرتية وصور قائد مسيرة الخير والمحبية كلمات أكدت أهمية الانجازات التي حققتها قائد الوطن والمضامين التي صندت مسيرة السلام.

وقالوا اننا نجد البهجة لقائد الوطن ونقف معه في كل ما يتخذ من اجراءات تصب في صالح الشعب والوطن مؤكدين ان الأردن سيظل متربعا على اعداء العربية والاسلام وسيظل أبناء الأردن مرفوعي الهامة لا يخشون في قول وفعل الحق لومة لائم.

الزرقاء - يترأ - شهدت مدينة الزرقاء مساء أمس الأول احتفالات شعبية مؤيدة للسلام ومؤيدة للتحالف ابناء الأسرة الأردنية الواحدة خلف قيادة صانع السلام جلالة قائد الوطن الملك الحسين.

والقيت خلال الاحتفالات التي حمل الشباب خلالها الاعلام ايرتية وصور قائد مسيرة الخير والمحبية كلمات أكدت أهمية الانجازات التي حققتها قائد الوطن والمضامين التي صندت مسيرة السلام.

وقالوا اننا نجد البهجة لقائد الوطن ونقف معه في كل ما يتخذ من اجراءات تصب في صالح الشعب والوطن مؤكدين ان الأردن سيظل متربعا على اعداء العربية والاسلام وسيظل أبناء الأردن مرفوعي الهامة لا يخشون في قول وفعل الحق لومة لائم.

### اعلان

تعلن مؤسسة للتأهيل لخدمة (بتنفيذ لائحة طريق في المنطقة للتنمية وتزفيت الساحة الجمركية - بالمنطقة لخدمة / الزرقاء) فعل الشركات وللأسواق صاحبة الاختصاص والتي ترغب بالدخول بدعوة للعالم للخدمة بالمطرق من لائحة الأول وحتى الرابعة مراجعة سكرتير لخدمات في مركز المؤسسة لكان في جبل عمان - الدوار الثالث / قرب المستشفى الخلدني للمصون على لشروط واللواصا للطلوبه مصطحبين معهم شهادة لتصنيف ورخصة للهن الاصلية سارية للفعول علما بان لمن نسخة دعوة للعالم (٢٥) دينارا غير مسددة وان آخر موعد للمصون على دعوة للعالم هو يوم الاثنين الموافق ١٠/١٠/١٩٩٤ وان آخر موعد لادلاع للعرض في صندوق عطاءات المؤسسة هو الساعة الثانية عشرة من ظهيرة يوم الاثنين الموافق ١٩٩٤/١١/٧.

المدير العام  
موسى عبدالرزاق الخضير

## مواصلة الترحيب العربي والدولي بتوقيع اتفاقية السلام بين الاردن واسرائيل

اسرائيل والاردن على توقيعها معاهدة السلام في منطقة وادي عربة على الحدود الاسرائيلية/الاردنية.

عقد اتفاقية السلام بين اسرائيل والاردن هو من اهم انجازات مؤتمر مدريد وعملية السلام التي بدأت في عام ١٩٩١. هذه المعاهدة هي عبارة عن شهادة للسلامة والحكمة للربنا وشجاعة الزعماء التي يتمتع بها زعماء مثل رئيس الوزراء رابين والملك الحسين اللذان جاسدا من أجل الحصول على السلام.

وقد اعرب رئيس الوزراء قائلا: «الكنديون مسرورون لأن دولتين قريتا علاقات ممتازة مع كندا لا قربا تسوية خلافاتهما والعمل معاً لتحقيق مستقبل جيد» وواضاف رئيس الوزراء الكندي يقطع الكنديون ان ذلك اليوم عندما تعقد جميع دول المنطقة معاهدات سلام مع بعضها، فلا شيء سوى السلام بعيد العدالات التي طبعها وبقيت على أعمال العنف التي كانت منشطرة في المنطقة. هذا اليوم مختبر حدا فاصلا في تاريخ الأمة، اليوم الذي أصبح السلام فيه معتزلاً للغاية.

الدائم في المنطقة وقال كينكل في مؤتمر صحفي امام صحفيين المان بهذه المناسبة ان اي خيار اخر غير السلام في المنطقة سيكون امراً رهيباً وواضاف بأنه يجب عدم ابدال اي جهد لاحلال السلام الشامل في المنطقة مشيراً الى اهتمام الدول الأوروبية بشكل خاص باتمام العملية السلمية بأسرع وقت ممكن.

ونكر كينكل الذي حضر مراسم المعاهدة الأردنية الاسرائيلية بمصفته رئيس مجلس الاتحاد الأوروبي ان أمن المنطقة يجب ان يكون من خلال شراكة أمنية بين دول المنطقة.

اليونان كما رحبت الحكومة اليونانية بتوقيع المعاهدة الأردنية الاسرائيلية وقال وزير الخارجية اليوناني كارلوس بابولياس ان اليوم هو يوم مهم للعملية السلمية في الشرق الأوسط وأنا اعتقد ان هذه هي المرحلة قبل الأخيرة والطبع فانا اعني سوريا العامل المهم في العملية وقال ان بلاده ستواصل جهودها الحثيئة لدعم السلام بحيث يشمل السلام جميع الاطراف المعنية.

عمان - يترأ - واصلت دول العالم ترحيبها بتوقيع اتفاقية السلام بين الأردن وإسرائيل. فقد رحبت قطر بمعاهدة السلام الأردنية الإسرائيلية وبعثت لضرورة تحقيق تقدم في المحادثات السورية الإسرائيلية والبنانية الإسرائيلية.

وأصدرت الحكومة القطرية بياناً عقب اجتماع لها برئاسة سمو شيخ خليفة بن حمد آل ثاني أمير دولة قطر قال فيه ان معاهدة السلام هذه تعتبر خطوة على طريق تحقيق السلام الشامل والعدل في المنطقة.

الصين كما رحبت الحكومة الصينية بمعاهدة السلام الأردنية الاسرائيلية وقال وزير الخارجية الصيني كيان كيشان، ان هذه المعاهدة تعد انجازاً في محادثات السلام بين البلاد العربية وإسرائيل وأكد ان هذه المعاهدة توضح مرة أخرى ان البحث عن الوسائل المقبولة لكل الأطراف السياسية المتفاوضة هو الطريقة المثلى لنقض النزاعات. وأشار الى ان تحقيق السلام في الشرق الأوسط يعتبر الانجاز الرئيسي لشعوب المنطقة.

### مع برنامج تحليل الزيت من S.O.S

نقطة زيت صغيرة تحوي القصة كاملة

تحليل سريع ودقيق في وقت قياسي.

اكتشاف المشاكل مسبقاً قبل تفاقمها.

فحص منتظم لتحديد الصيانة اللازمة.

تنظيم وتوفير في ميزانية الصيانة والتشغيل.

اعطاءك فكرة شاملة عن مدى صلاحية واستمرارية عمل جميع مكونات الآلية.

حافظ على استثمارك مع برنامج تحليل الزيت S.O.S

وكيل (كاتربيلر) في منطقتكم  
YOUR CATERPILLAR DEALER

الجزائر الأردنية  
JORDAN TRACTOR

عمان	أربد	IRBID	AMMAN
ص.ب: ٣١٣ عمان- ١١١١٨	ص.ب: ١٣٠١ تلفون: ٦٦١١٤١ فاكس: ٦٧٨١٤٨ تلكس: ٢١٢٢٢	P.O. Box 1310 Tel: 242120 Irbid	P.O. Box 313 Tel: 661141 Fax: 678149 Amman 11118 Jordan Tlx: 21226

«الاسواق» تهنئ اللجنة الأميركية العربية لمكافحة التمييز الشيعين العربي والاسرائيلي بمناسبة توقيع معاهدة السلام الشاملة وتؤكد اللجنة دعمها لمفاوضات السلام ونلك للوصول الى حل عادل وشامل للصراع في الشرق الأوسط.

ومع تمنياتنا الطبية لبني ائمتنا المستمر للعديد من قضايا حقوق الانسان والتي لم يتم التوصل الى حل لها في تلك الاقفاة.

رغم الاتفاق حول مصادر المياه المشتركة الا انه لم يتم التوصل الى اتفاق بهذا الشأن فيما يخص الجانب الفلسطيني.

وفي الوقت الذي تفر فيه الاتفاقيات بحق الأردن بحصايات المؤسسات البنينة في القدس تتجاهل الحقوق الشرعية للفلسطينيين بالقدس الشرقية المحتلة. ويتوجب بحث مسالة وضع اللاجئين الفلسطينيين في الأردن. وتعد هذه القضايا اساسية في سبيل تحقيق سلام دائم في منطقة الشرق الأوسط.

الهند كذلك رحبت الهند بتوقيع اتفاقية السلام الأردنية الاسرائيلية حيث قال رئيس الوزراء الهندي «ناراسيما راو» ان توقيع هذه المعاهدة يؤكد بداية جديدة في غرب اسيا. وواضاف ان هذه مناسبة تاريخية تستحق انشاء كما ان المعاهدة هذه هي نتاج مبادرة جريئة زانت الامل في تحقيق سلام دائم وعادل وراسد الاستقرار والرفاة في المنطقة. واكد رئيس الوزراء الهندي مع الهند الكامل للعملية السلمية في المنطقة.

كما أكد وفد التروكا الأوروبية الذي يزور لبنان حالياً دعم أوروبا لمعاهدة السلام الأردنية الاسرائيلية.

وقال السيد هلموت شيفر وزير الدولة للشؤون الخارجية الألماني رئيس الوفد عقب لقاء الوفد الهندي مع الهند الكامل للعملية السلمية في المنطقة.

كما أكد وفد التروكا الأوروبية الذي يزور لبنان حالياً دعم أوروبا لمعاهدة السلام الأردنية الاسرائيلية.

وقال السيد هلموت شيفر وزير الدولة للشؤون الخارجية الألماني رئيس الوفد عقب لقاء الوفد الهندي مع الهند الكامل للعملية السلمية في المنطقة.

محكمة حقوق صولج رقم الدعوى ٩٣/٣٧  
مكرمة دعوة

اسم المدعى عليه وشهرته وسجل اقامته يوسف سعيد اسماعيل بدران مجهول محل الإقامة وآخر محل اقامة له سكن لبو نصير منزل مصطفى العدوان.

يقتضي حضوركم لمحكمة حقوق صولج يوم الخميس الموافق ٩٤/١١/٨ الساعة التاسعة صباحاً للنظر في الدعوى التي اقامها عليكم مصطفى العدوان ووكيله المحامي منصور العدوان. تبلغت صورة اقامة له الدعوى هذه بعرفة المحضر في توقيع المدعى عليه محكمة الحقوق صولج





# شركة المشرق للصناعات الغذائية

## شركة مساهمة عامة محدودة

المسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (٢٣٠) تاريخ ١٩٩٣/٧/٨

# إعلان طرح أسهم للاكتتاب العامة

يسر شركة المشرق للصناعات الغذائية المساهمة العامة المحدودة ان تعلن عن طرح (٣,٠٠٠,٠٠٠) سهم إجمالي قيمتها الاسمية (٣,٠٠٠,٠٠٠) دينار للاكتتاب العام وذلك بعد ان تم تسجيل الشركة لدى وزارة الصناعة والتجارة تحت رقم (٢٣٠) تاريخ ١٩٩٣/٧/٨ برأسمال مصرح به مقداره (١٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار، وقد اكتتب المؤسسون المذكورة اسماؤهم ومساهماتهم تالياً (٧,٠٠٠,٠٠٠) سهم مساهمة عينية حسب تقييم وزارة الصناعة والتجارة وكما ورد في كتابهم رقم (م ش / ٢ / ١٢٧٨٤) في ١٩٩٢/١١/٢٨ و (٢,٠٠٠,٠٠٠) سهم مساهمة نقدية بحيث أصبح الإجمالي (٩,٠٠٠,٠٠٠) سهم قيمتها الاسمية (٩,٠٠٠,٠٠٠) دينار وسدوا (١٠٠٪) من القيمة الاسمية حسب نظام الشركة وسيجري الاكتتاب وفقاً للبيانات والشروط التالية :-

- ١- شراء مواد اولية وقدرت بمبلغ (٢,٥٠٠,٠٠٠) دينار.
- ٢- علامات تجارية وامتيازات وقدرت بمبلغ (١٢٧,٥٠٠) دينار.
- ٣- شراء مواد اولية للتجار والاختبارات وقدرت بمبلغ (٢٧٢,٥٠٠) دينار.
- ٤- تمويل جزء من رأس المال العامل وقدر بمبلغ (٢,٠٠٠,٠٠٠) دينار.

### أعضاء المؤسسون:

فيما يلي أسماء المؤسسين وجنسيتهم وعدد وقية مساهمة كل منهم :-

الاسم	الجنسية	عدد الاسهم	قيمة الاسهم بالدينار
السادة بنك عمان للاستثمار	اردنية	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
السادة شركة المشرق الزراعية	اردنية	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠
المجموع		٧,٠٠٠,٠٠٠	٧,٠٠٠,٠٠٠

### ٢- المؤسسون بأسمهم نقدية :-

الاسم	الجنسية	عدد الاسهم	قيمة الاسهم بالدينار
١- السادة شركة الميرة للاستثمار	اردنية	٥٠٠,٠٠٠	٥٠٠,٠٠٠
٢- السيد احمد محمد يوسف الطاهر	اردني	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
٣- السادة شركة المحفظة الوطنية للعراق المالية	اردنية	٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
٤- السادة شركة الهلال الخصيب للاستثمار التجاري	اردنية	١١٠,٠٠٠	١١٠,٠٠٠
٥- الدكتور ماهر كنج شكري	اردني	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٦- السيد رئيس عبد الحليم عبد سليمان	اردني	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
٧- السادة شركة الزهراء للاستثمارات العقارية	اردنية	٨٦,٠٠٠	٨٦,٠٠٠
٨- السادة شركة رم للتسويق	اردنية	٧٠,٠٠٠	٧٠,٠٠٠
٩- المهندس خلود سعيد الحاج حسن	اردني	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
١٠- السادة بنك الاستثمار العربي الاردني	اردني	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
١١- السادة صندوق إخبار موظفي بنك عمان للاستثمار	اردني	٥٠,٠٠٠	٥٠,٠٠٠
١٢- السيد محمد يوسف هندي عني	اردني	٣٥,٠٠٠	٣٥,٠٠٠
١٣- السيد خالد عبد الله صالح ابو عمر	اردني	٢٥,٠٠٠	٢٥,٠٠٠
١٤- الدكتور محمد يعقوب النجار	اردني	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
١٥- السيد ايمن رياض صالح الفلح	اردني	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
١٦- السادة صندوق إخبار موظفي شركة رم للصناعات المعدنية	اردني	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
١٧- السادة شركة الصوت والحماية الهندسية	اردنية	٢٠,٠٠٠	٢٠,٠٠٠
١٨- السيد زياد محمد خليفة	اردني	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
١٩- السادة شركة البروك للتأمين وإعادة التأمين	اردنية	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٢٠- السيدة أمال جوبت ايوب النجاني	اردنية	١٥,٠٠٠	١٥,٠٠٠
٢١- السيد جهاد عبد الحفيظ ابو التين	اردني	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٢- الدكتور صالح عبد الحفيظ ابو التين	اردني	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٣- السيدة واد جمال محمد جار الله	اردنية	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٤- السيد مؤيد محمد عبد المهدي خليفة	اردني	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٥- السيد لؤي محمد عبد المهدي خليفة	اردني	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٦- السيد مهدي محمد عبد المهدي خليفة	اردني	١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠
٢٧- السيدة هانا محمد عبد المهدي خليفة	اردنية	٨,٠٠٠	٨,٠٠٠
٢٨- السيدة زين محمد عبد المهدي خليفة	اردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٢٩- السيد خليل صالح حسين خريسات	اردني	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣٠- السيد شعبان كمال الطاهر	اردني	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣١- الانسة انعام يوسف هندي عني	اردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣٢- السيد سائد جميل البديري	اردني	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣٣- السيد علي جمال حسن حماد	اردني	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣٤- الفاضلة عائدة فرح هانا دباس	اردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
٣٥- السادة صندوق إخبار موظفي شركة اليوناس	اردني	١,٠٠٠	١,٠٠٠
المجموع		٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠

١٢- لا يجوز ان تزيد حصة المؤسس الواحد عن ١٠٪ من قيمة رأسمال الشركة.  
(ب) يحظر على مؤسسي الشركة التصرف بالسهم التأسيسي قبل مرور سنتين على الأقل من تاريخ منح الشركة حق الشروع بالعمل ويعتبر باطلا أي تصرف يخالف ذلك ويستثنى من ذلك انتقال السهم التأسيسي للورثة وبين الزوجين والأصول والفرع ونقله من مؤسس في الشركة إلى مؤسس آخر فيها، وتوضع إشارة حظر التصرف بالسهم التأسيسي وفق ما هو مبين اعلاه على ظهر شهادة ملكية الاسهم وفي سجل المساهمين.  
(ج) يحظر على مؤسسي الشركة الاكتتاب في الاسهم المطروحة للاكتتاب العام ولكن يجوز لهم تغطية ما تبقى لهم من الاسهم بعد انقضاء ثلاثة ايام على إغلاق الاكتتاب العام.  
١٤- لا يجوز لأكثر من شخص واحد الاشتراك في الطلب الواحد للاكتتاب في تلك الاسهم الا اذا كان شخصاً اعتبارياً، ويحظر الاكتتاب الوهمي أو باسماء وهمية وذلك تحت طائلة بطلان الاكتتاب في أي من الحالات المنصوص عليها في هذه الفقرة.  
١٥- يقوم طلب الاكتتاب بالتوقيع على طلب الاكتتاب الذي يحتوي على اقراره باستلام نشرة الاصدار والنظام الاساسي لشركة العدين وفق القانون والأصول والاطلحه على كافة محتوياتها ودراستها بعناية وفهم مضمونها.  
١٦- يخضع اكتتاب الأشخاص غير الاردنيين لنصوص قانون تنظيم الاستثمارات العربية والاجنبية والنظمة الصادرة بمقتضاها.  
١٧- تشارك الاسهم في ارباح الشركة في حالة تحققها.

### ثالثاً: الغاية من الإصدار وكيفية استعمال حصصه:

ان الغاية من الاصدار في تغطية رأس مال الشركة لاستثماره حسب غايات الشركة لإقامة مصنع انتاج مركبات الحمضيات وكذلك تعبئة عصير البرتقال وغيره من عصائر الحمضيات بالإضافة إلى إقامة مصنع انتاج مركبات الينفورة وعصير الينفورة والكانش أب وملصقات السلطة وتعبئة البقوليات والحمص بالطحينة وشرائح الكروبي فريوت.

### رابعاً: الإقراض الأساسية التي يستفيد منها رأس المال بحصصه وذلك حسب تعليمات لجنة المؤسسين وطلب مساهميهما:

- ١- تمويل أصول ثابتة وقدرت بمبلغ (٩,٠٠٠,٠٠٠) دينار، وتشتمل هذه الأصول:
  - ١- مصنع قائم وقدر بمبلغ (٧,٠٠٠,٠٠٠) دينار.
  - ٢- شراء خطوط جديدة وقدرت بمبلغ (٧٠,٠٠٠) دينار.
  - ٣- شراء خطوط تكميلية وقدرت بمبلغ (٤٥,٠٠٠) دينار.
  - ٤- شراء قطع غيار ووسائل النقل وقدرت بمبلغ (١٠,٠٠٠) دينار.
  - ٥- تجهيز محطة تقية واستعمال المياه الخارجة للزراعة وقدرت بمبلغ (٤٠,٠٠٠) دينار.
  - ٦- بناء مستودعات جديدة وتحسين اداء مستوى التبريد وقدرت بمبلغ (٤١,٠٠٠) دينار.
  - ٧- رفع كفاءة البنية التحتية وصيانة خطوط القائمة وقدرت بمبلغ (١٠,٠٠٠) دينار.
  - ٨- تمويل دراسات الخطط المستقبلية والتدريب وقدرت بمبلغ (١٠,٠٠٠) دينار.
  - ٩- شراء أنظمة الحماية ومكافحة الحريق وقدرت بمبلغ (١٠,٠٠٠) دينار.

البنك الذي تم الاكتتاب بواسطته وذلك احين استكمال اجراءات تسجيل اكتبايه في اسهم الشركة.  
٤- ان الاكتتاب باسم الشركة يعني اقرار المكتب بنظام الشركة وعقد تأسيسها.  
٥- عدد الاسهم المطروحة للاكتتاب العام (٣,٠٠٠,٠٠٠) سهم قيمتها الاسمية (٣,٠٠٠,٠٠٠) دينار اردني.  
٦- سعر السهم المطروح للاكتتاب العام دينار اردني واحد يمثل القيمة الاسمية للسهم.  
٧- تسديد قيمة السهم: يتم تسديد قيمة السهم المكتب به بواقع (١٠٠٪) من قيمته الاسمية عند الاكتتاب.  
٨- فترة الاكتتاب: يبدأ الاكتتاب العام اعتباراً من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١ / ١١ / ١٩٩٤ وينتهي مساء يوم الأحد الموافق ٢٠ / ١١ / ١٩٩٤.  
(ب) اذا لم تتم تغطية كامل عند الاسهم الواردة اعلاه والمطروحة للاكتتاب العام تمتد فترة الاكتتاب لمدة يقين منها في جيبه بالمصنف المحلية.  
٩- (أ) يكون الحد الأدنى للاكتتاب (٢٠٠) مائتا سهم ولا تكون الشركة ملتزمة بتخصيص هذا العدد ان يخضع ذلك لاحكام تخصيص الاسهم الواردة في قانون الشركات.  
(ب) يجري الاكتتاب لدى البنوك والشركات المالية للرخمة التالية وبكافة فروعها العاملة في المملكة الاردنية الهاشمية وفق النماذج المعدة لذلك ويعد الحصول منها على نشرة الاصدار وعقد التأسيس والنظام الاساسي للشركة:
 

- ١- بنك عمان للاستثمار
- ٢- البنك الاهلي الاردني
- ٣- بنك الاتحاد للتجارة والاستثمار
- ٤- بنك الاردن والخليج
- ٥- بنك الاسكان
- ٦- البنك الاردني الكويتي
- ٧- بنك القاهرة عمان

١٠- في حالة زيادة عدد الاسهم المكتب بها عن عدد الاسهم المطروحة للاكتتاب العام تتم عملية التخصيص بموجب احكام قانون الشركات ومستقيم الشركة باعادة المبالغ الفائضة عن الاكتتاب العام لاصحابها خلال ثلاثين يوماً من تاريخ إغلاق الاكتتاب العام وفقاً للصولب التي يحددها المكتب في نموذج طلب الاكتتاب.

ب- في حالة تجاوز المدة المشار اليها اعلاه تنفع الشركة فائدة بمعدل اعلى سعر فائدة يقرها البنك المركزي على الودائع لأجل في البنوك ويبدأ سريان الفائدة اعتباراً من بداية الشهر التالي مباشرة بعد مدة الثلاثين يوماً المنصوص عليها في الفقرة (١) اعلاه، وفي جميع الاحوال يجب اعادة المبالغ الفائضة مع فوائدها إلى المكتبتين خلال ثلاثة اشهر من تاريخ إغلاق الاكتتاب العام.

١١- تقوم الشركة باعداد كشوف باسماء المكتبتين بالاسهم وقيمة اكتباياتهم والتخصيص وكذلك عدد الاسهم التي يمتلكها كل من المؤسسين في الشركة ويتم تزويد سوق عمان المالي ومراقب الشركات بهذه الكشوف حال الانتهاء من عملية التخصيص وفق الأصول.  
١٢- يحظر على البنوك والشركات المالية المكتب لديها باسم الشركة ان تسمح للجنة المؤسسين بعد اغلاق الاكتتاب العام باسم الشركة سحب أي مبلغ من المبالغ المكتب بها لديها في تلك الاسهم. الا المبالغ التي يجب اعادتها للمكتبتين بمقتضى احكام الفقرة (١) من المادة (١٠)، وتوضع المبالغ المتبقية بعد اعادة تلك المبالغ الى اصحابها تحت تصرف مجلس ادارة الشركة بعد انتخابه.

### ١٣- غايات الشركة وكيفية استخدامها:

تهدف الشركة إلى تحقيق الغايات والاهداف التالية:  
١- الغايات الرئيسية:  
١- انتاج وتصنيع مركبات العصير الطبيعي للاستعمال المنزلي والصناعات الغذائية.  
٢- انتاج وتصنيع وتعبئة العصير الطبيعي.  
٣- انتاج وتصنيع وتعبئة الينفورة الجاهزة للشرب.  
٤- انتاج وتعبئة رب الينفورة والكانش أب.  
٥- انتاج وتعبئة مربى الفواكه وتعبئة الصل.  
٦- انتاج وتعبئة عصائر الشراب الطبيعي ٢٥٪.  
٧- تعبئة مياه الشرب في عبوات معقمة مختلفة حسب المواصفات المعتمدة.  
٨- تعبئة الحليب ومشتقات الحليب الطازج مثل الجبنة والبنية والحليب الحلي والحليب الملعق بالكهكيات بانواعها.  
٩- تعبئة الحمص والفول والبقوليات الاخرى.  
١٠- تعبئة وتعبئة البطاطا المقلقة والخضار بانواعها.  
١١- تعبئة شرائح الكروبي فريوت والحمضيات الاخرى وسلطة الفواكه.  
(ب) الغايات الكلية:

١- شراء واستيراد كافة المواد الأولية والادوات والالات اللازمة لتحقيق غايات الشركة وتصدير وبيع منتجاتها للسوق الخارجية والمحلية.  
٢- الاستثمار والمشاركة والتسويق في أي نشاط آخر يخدم غاياتها سواء داخل الاردن او خارجه.  
٣- عقد الاتفاقيات مع أي جهة ذات مصلحة للتعامل معها، وأن تؤسس أو تساهم في أي شركة أخرى أو مشروع يكون لها مصلحة فيه، وأن تشترك أو تنضم فيها ومع أي شخص لاقتسام الارباح وتوحيد الفائدة والتعاون في المشاريع المشتركة والامتيازات وبغير ذلك وفقاً لاحكام القانون.  
٤- ان تقتصر أو تحصل على الاموال بالطريقة التي تراها مناسبة في الداخل او الخارج لتحقيق غاياتها ولإقامة المشاريع التي تتطلبها الشركة.  
٥- الاستثمار والتجديد والاستثمار وشراء الاراضي والأبنية لخدمة اغراضها وليس للتجارة فيها.  
٦- عقد اتفاقيات أو النحل في ارتباطات أو التزامات مع أية جهة حكومية أو شبه رسمية أو أهلية ومع أي شخص طبيعي أو معنوي سواء كان اردنياً أو اجنبياً مما يساعد على بلوغ غايات الشركة أو أي منها أو ان تحصل مع أية جهة على الحقوق والامتيازات والرخص والايارات أو المقاولات أو الحقوق والامتيازات التي ترى ان من مصلحتها الحصول عليها وأن تباشر تنفيذ هذه الاتفاقيات أو الامتيازات أو الارتباطات أو الحقوق والمقاولات وأن تعمل بموجبها.

### ثالثاً: شروط واجراءات الاكتتاب الرئيسية:

١- يتم طرح الاسهم للاكتتاب العام عن طريق نشر إعلان دعوة إلى طرح الاسهم وأن عناصر هذا الطرح لا تكتمل الا بنشرة الاصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وتقدمها بمحق وعلى ضوءها يتم تقديم طلب الاكتتاب وفق عقد التأسيس والنظام الاساسي والنماذج المعدة لذلك.  
٢- يعين نموذج طلب الاكتتاب كاملاً مرفقاً به وثائق اثبات الشخصية ويسلم مع قيمة الاسهم المكتب بها مع كتابة اسم المكتب ريعاً إلى الجهة التي تم الاكتتاب بواسطتها.  
٣- يحتفظ المكتب بإبصال النفع بعد ختمه وتوقيعه من

يعتبر هذا الاعلان دعوة الى طرح اسهم للاكتتاب العام، وأن عناصر هذا الطرح تكتمل بنشرة الاصدار التي يتوجب على كل مستثمر مطالعتها وتقدمها بمحق وفي ضوء هذه النشرة يتم تقديم المستثمر لطلب الاكتتاب وفقاً للنماذج المعدة لهذه الغاية والموضوعة تحت تصرف الجمهور لدى البنوك والمؤسسات المالية المبينة اعلاه. هذا وقد أعدت نشرة الاصدار وفقاً للمتطلبات القانونية لسوق عمان المالي وتمت الموافقة عليها من قبل لجنة الاصدارات بموجب قرار رقم (٩٤ / ٤٣ / ٢) تاريخ ١٩٩٤ / ١٠ / ٢٣.

لمزيد من التفاصيل والاجابة على أي استفسار يرجى الاتصال بمسئلي التأسيس والاكتتاب السادة غوشة وشركاه هاتف / فاكس : ١٩١٤١١ أو الاتصال بالسيد مصباح طاهر الخيري هاتف : ١٩٤٥١٧ - ١٩٤٩١٤ . فاكس : ١٩٤٧٠١

- رسوم الدورة: عشرة  
 مستردة  
 - أيام التسجيل للبد  
 ١٩٩٤/١١/٣  
 على الراغبين في الالتحاق  
 مركز التدريب المهني/ التاج  
 المحاسنة - تلفون ٧٨٧٥٠١  
 علما بان ساعات الدوام  
 ولغاية ١٠٣٠ ظهرا.



## لقاء تربوي موسع بمدرسة اليوبيل

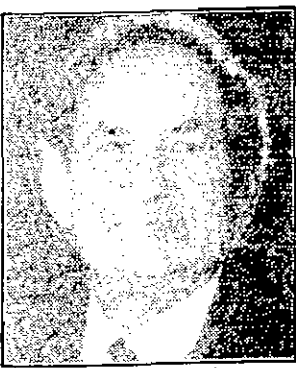
الموهوبين على مستوى المنطقة العربية بكاملها، حيث تقدم مدرسة اليوبيل كأول مدرسة تقدم برنامجاً متكاملًا لهذه الفئة من الطلبة كما كان المركز الريادي التابع لمؤسسة أعمار السلط أول مركز من نوعه يقدم برامج تربوية اغتائية للطلبة الموهوبين بالإضافة إلى برامجهم المدرسية العادية. ثم قدم الدكتور جون فيلد هيوون الخبير في مجال تعليم الموهوبين من جامعة بيردو بالولايات المتحدة عرضاً حول برامج تعليم الموهوبين في الولايات المتحدة وبول جنوب شرق آسيا، وأشار إلى دور المنظمات المهنية الوطنية والدولية في تقديم حركة تعليم الأطفال الموهوبين كالمجلس العالمي والرابطة الأوروبية ورابطة دول جنوب شرق آسيا ورابطة أميركا الجنوبية. وأكد أن الأردن يمكن أن يلعب دوراً قيادياً في تأسيس رابطة مهنية إقليمية تتولى رعاية الطلبة الموهوبين في المنطقة.

وقد تخلل اللقاء حوار حول ضرورة التنسيق الكامل بين القائمين على مدرسة اليوبيل والمركز الريادي والقيادات التربوية في منبريات التربية والتعليم ومركز الوزارة من أجل تطوير أساليب مناسبة لرعاية الطلبة الموهوبين ضمن مدارسهم العادية.

«الاسواق»

نظمت مدرسة اليوبيل التابعة لمؤسسة أعمار السلط صباح الخميس الماضي لقاءاً تربوياً موسعاً حضره الدكتور منير المصري أمين عام وزارة التربية والتعليم وشارك فيه مدير التربية والتعليم في مختلف مناطق المملكة ومدير مركز التطوير التربوي بوكالة الفتوح ومدير المركز الريادي للطلبة الموهوبين التابع لمؤسسة أعمار السلط وفي بداية اللقاء قدم الدكتور فتحي جروان مدير مدرسة اليوبيل عرضاً حول أهداف مدرسة اليوبيل وأساليب اختيار طلبة التي وضعت لضمان أقصى درجات الموضوعية واتاحة الفرصة لطلبة المناطق البعيدة للاستفادة من برامج المدرسة إذا رغبوا في ذلك واجتازوا متطلبات القبول.

وفيما يتعلق بأهداف المدرسة وبرامجها فقد أكد الدكتور جروان على أنها تنسجم مع أهداف عملية التطوير التربوي في الأردن ولا سيما في مجالات تطوير المناهج وتدريب المعلمين وتطوير الاختبارات المدرسية ورعاية الطلبة ذوي الاحتياجات الخاصة، مشيراً إلى السبق الأردني في مجال تعليم الطلبة



سمو الأمير رعد

والدور السكينة حول المدينة للحفاظ على المظهر الحضاري للمنطقة. وأكدت الخطة على إثار البتراة نظيفة وإيجاد الحلول لمشاكل الخيل التي تلوث ممرات البتراة وتحددها.

كما أكدت الخطة على ضرورة تنظيم أعداد السياح الداخلين لدية البتراة وتوفير جميع وسائل الراحة داخل المنطقة الأثرية وتنظيم الرحلات المدرسية.

وأوردت الخطة مجموعة من الاقتراحات لتنفيذ مشروع متنتزه البتراة الوطني برئاسة لجنة عليا للإقليم البتراة، وكانت جاللة الملكة نور الحسين قد افتتحت أعمال المتنتزه في الثالث والعشرين من الشهر الجاري والتي تنظمها وزارة السياحة والآثار بالتعاون مع اليونسكو والمنظمة الوطنية للحفاظ على البتراة.

## في ختام أعمال ندوة مناقشة خطة متنتزه البتراة الوطني

# الأمير رعد: الأردن استقطب بفضل قيادته الحكيمة اهتمام العالم اجمع

## الندوة ستساعد في تحقيق انطلاقة جديدة لتنمية البتراة

وترتيبها داخل قوالب زجاجية لوضعتها في المتحف الوطني الأردني. وقال أن خبراء المركز ساهموا في إعداد التقرير الذي قدمت منظمة اليونسكو حول مشروعات متنتزه البتراة الوطني كما ساهموا في أعمال حماية البتراة والعديد من المواقع الأثرية في المملكة بحيث تبقى خزاناً للأجيال القادمة.

وأضاف أن السلام في المنطقة سيؤدي إلى ازدياد عدد السياح إلى الأردن مما يستدعي إعداد الخبراء لحماية آثار البتراة وغيرها من عوامل التآكل التي يمكن أن تؤثر على الموقع الأثري بمرور الزمن.

وتحدث في الجفل الختامي الدكتور سعيد ذو الفقار ممثل اليونسكو عن دور اليونسكو في حماية البتراة ومشروعها الريادي لتحقيق ذلك.

وكان المشاركون في الندوة قد ناقشوا على مدى يوم كامل الاقتراحات المقترحة حيث اتفقوا على دعم الخطة التي أعدها منظمة اليونسكو لمتنتزه البتراة الوطني مع بعض التعديلات عليها.

وتناولت الخطة حماية البتراة من الأخطار الطبيعية في فصل الشتاء ووسائل تحقيق ذلك، كما تناولت وسائل تنظيم الإبنية للحفاظ على البتراة.

المعتبة. وأشاد بجهد سمو الأمير رعد رئيس جمعية المحافظة على البتراة التي دعمت جهد وزارة السياحة لتنمية وتطوير البتراة سياحياً.

وأكد السيد الوزير أن وزارة السياحة ستعمل جاهدة لتحقيق جميع التوصيات التي خرجت بها الندوة وذلك في إطار مهمة الوزارة للحفاظ على البتراة للأجيال القادمة.

وقال السيد الوزير أن مرحلة السلام ستعزز السياحة إلى الأردن كما أن التطور الاقتصادي في المنطقة سينعكس إيجابياً على الحركة السياحية إلى الأردن الذي يضم مواقع أثرية وتاريخية.

وتحدث الدكتور بيار بقاعي مدير المركز الأثري للأبحاث الشرقية الذي ساهم مساهمة فعالية وجدية صيانة البتراة واكتشاف كنوزها التاريخية.

وقال أن المركز عمل منذ أكثر من ربع قرن في أعمال البحث عن الآثار داخل البتراة وخارجها بمعاونة نخبة من أبرز الخبراء العالميين حيث توجت أعمالهم باكتشاف مخطوطات نادرة كتبت على ورق البردي طولها خمسة أمتار وعرضها ثلاثين سنتيمتراً ويعمل بتحليل هذه الكتابات مجموعة من الخبراء لترجمتها ونشرها ثم جمع هذه المخطوطات

بالكثير من الأفكار الجديدة البناءة والإيجابية. وأكد أن هذه الندوة ستساعد في تحقيق انطلاقة جديدة للتنمية البتراة ونحن نعيش مرحلة السلام.

وقال الدكتور محمد عفان العوان وزير السياحة والآثار أن أهمية هذه الندوة تأتي كونها تجمع لأول مرة ممثلين من الحكومة والمنظمات الدولية والقطاع الخاص لمناقشة موضوع متنتزه البتراة الوطني للخروج بتصور مشترك عن كيفية حل العديد من المشاكل التي تواجهها في تطوير وتنمية البتراة.

وأضاف أن الندوة تدارست وسائل الحفاظ على البتراة من النمار نتيجة عمليات التآكل اليومية الجارية بسبب ازدياد عدد الزوار أكثر من الطاقة القصوى لهذه الأماكن السياحية والتاريخية.

وقال أننا ستأخذ بعين الاعتبار توصيات اليوم مشيداً بجهد جلاله الملك الحسين وجلالة الملكة نور وسمو الأمير الحسن في الحفاظ على البتراة.

وقال سموه أن أعمال الندوة ونالها ومناقشتها قد أثرت الخطط الوطنية لتنمية البتراة سياحياً ذلك أن وجود نخبة من الخبراء العالميين يشاركون في الندوة يعني أنهم سيرفونوها

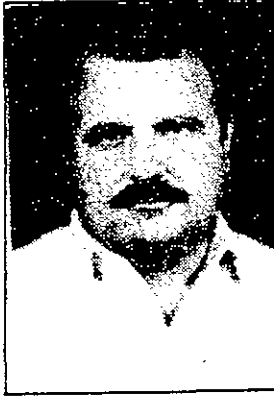
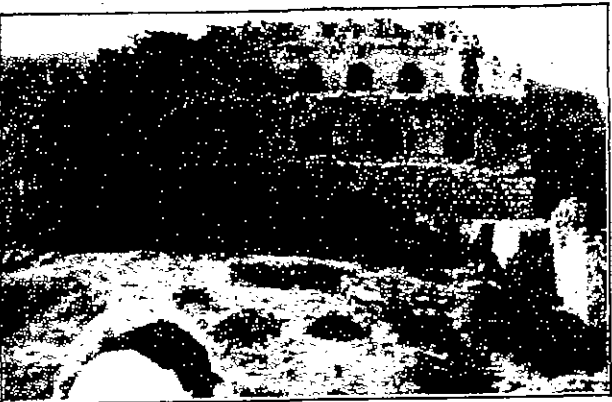
عمان. بتر. أكد سمو الأمير رعد بن زيد كبير الأمراء رئيس الجمعية الوطنية للمحافظة على البتراة أن الاهتمام العالمي بميدية البتراة التاريخية ووجود حشد من صفوف علماء الآثار في العالم في عمان يشير إلى أن الأردن استطاع بفضل قيادته الحكيمة وما حياه الله من مميزات أن يستقطب اهتمام العالم كله الذي سينعكس إيجابياً على الوطن والمواطن من خلال تفصيل

التشاورات والفعاليات السياحية والحضارية والاقتصادية والتي تصب كلها في صالح معركة السلام والتي ستعود الأردن وبول المنطقة إلى مرحلة هي الأولى من نوعها بتحقيق فيها السلام والرخاء لشعوب المنطقة.

جاء ذلك في حديث خاص مع وكالة الأنباء الأردنية في ختام أعمال أول ندوة من نوعها عقدت في عمان لمناقشة الخطة التنفيذية لمتنتزه البتراة الوطني التي أعلنها متنتزه اليونسكو يطلب من جلالة الملكة نور رئيسة مجلس إدارة الجمعية الوطنية للمحافظة على البتراة.

وقال سموه أن أعمال الندوة ونالها ومناقشتها قد أثرت الخطط الوطنية لتنمية البتراة سياحياً ذلك أن وجود نخبة من الخبراء العالميين يشاركون في الندوة يعني أنهم سيرفونوها

## الكشف عن آثار جديدة في الكرك



بيل بقاعي

وبين بقاعي أنه تم ترميم وصيانة الواجنتين الأساسية والخاصة بالمهارة للجدان الجنوبي بتقنيته وإعادة بنائه بالحجر الأثري، وأعيد جناح المظان والأفران والمعاصر والأرضية الحجرية كما كانت سابقاً. كما تم إعادة بناء وترميم الدرج الواصل بين المستوى الأرضي والمظان العليا وترميم الواجهة الشمالية لقاعة الكرك. وتم الانتهاء أيضاً من ترميم وصيانة المرحلة الأولى والثانية من الجهة الشرقية والجنوبية من قلعة الكرك لبدء العمل بالمرحلة الثالثة بالإنحدار بالمرح والأسمنت وتأسيس الحجر وإعادة كما كان سابقاً.

الكرك - عصام المجالي  
قام فريق مكتب آثار الكرك بالتعاون مع دائرة الآثار العامة بأجراء حفرة علمية في منطقة شيجان أسفرت عن اكتشاف كنيسة بيزنطية حيث ظهر أرضيتها مرسوفة بالفسيخساء والحجارة المنسجمة.

وأكد د. بيل بقاعي مدير مكتب آثار الكرك أهمية اكتشاف الكنيسة لوقوعها على الطريق السلطاني حيث تشكل جسداً سياحياً في المستقبل. وأضاف بقاعي أن المكتب انتهى وبالتعاون مع بعثات اجنبية كان قد كشف أيضاً عن آثار جديدة تعود إلى الفترة

## اضواء على جائزة سمو ولي العهد

## الجائزة تنبثق من منظومة القيم الانسانية العليا



جانب من الجوائز التذكيرية

رسالة المعلم يتضمن دليل الجائزة لتعزيز الجانب الانساني. اقيمت معسكرات عمل تطوعية في قرية الملاحة وغيرها كمسببات مدارس وبيوت محتاجين.

تم تنفيذ السالبة (سابقة الحسن) باقتراح رسمي في جامعة ال البيت وختم في فنق الماريوت.

بالتعاون مع منظمة اليونسكو تم استحداث مشروع خدمة في مجال مدو الامية حيث فحنت اربعة مراكز لحو الامية يدرس بها فتيات مشتركات بجائزة سمو ولي العهد بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم.

طموحات مستقبلية  
ان تعاون مع منظمة اليونسكو تم استحداث مشروع خدمة في مجال مدو الامية حيث فحنت اربعة مراكز لحو الامية يدرس بها فتيات مشتركات بجائزة سمو ولي العهد بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم.

معدون لمراجعة التعليم العالي  
تطلب وزارة التعليم العالي/ قسم الدارسين بالخارج من الطلبة التالية اسماؤهم مراجعتها للضرورة القصوى اليوم السبت وغدا الأحد ١٠/٢٩/١٩٩٤ وذلك لاستكمال اجراءات قبولهم وسفرهم للجامعات اليمنية وعلى نفقتهم الخاصة للعام الدراسي ٩٥/٩٤ والطلبة هم:

مراد اسبيخان الشراورة، نضال احمد ثايف، صالح ادم سليمان، رغداء عزيز خلفية، معتمد مفلح القضاة، محمد شعيبان ظاهر، طارق محمد الديسي، مأمون علي شرابه مسلم سليمان عبدالجبار، رافت محمد المومني، زيد محمد البليان، مازن عيسى صافي، مؤمن محمد الطاهات، حسن محمد الحزايبة، عمر صالح العقوم، عمر عبدالجند الهامية، فيصل جميل خليفة، بسام بركات زيد محمد، خديجة، اياد مصطفى الحناي، امجد محمد الغنيمة، اشرف محمد يوسف.

وفنية وخدمة عمل متطوعة. كان عدد المشاركين في البداية (٤٥) مشاركاً ليصبح الآن حوالي ٦٠٠٠ مشارك.

بدأت الجائزة لشخص غير متفرغ للعمل إلى أن انتهى الحال بها إلى تفرغ كامل مع زيادة الكادر الوظيفي حتى بلغ حالياً ٥ موظفين.

كما أن عدد المشرقيين في بداية عهد الجائزة لا يتجاوز خمسة مشرقيين في حين أن عددهم الآن أصبح لا يقل عن ألف مشرّف متطوع.

ان تعليمات وفلسفة وإهداف الجائزة المستمدة من فكر سمو الأمير الحسن حفله الله ورعاه مؤلفة في كتاب دليل الجائزة والذي يسترشد به كل مشرّف ومفتش ومشارك.

وقد امتد نشاط الجائزة في وضعها المحلي إلى المشاركة الدولية حيث توجت هذه الاعمال باستضافة المؤتمر العربي عام ١٩٨٧ والمجلس الدولي عام ١٩٩٣. وعن النشاطات والفعاليات على مدار العام الحالي قالت:

- توسيع قاعدة الجائزة محلياً وعربياً ونولياً (محلياً زيادة عدد المشاركين بالتعاون مع وزارة التربية والتعليم ووزارة الشباب والجامعات عربية وسلطنة عمان وشبكة العلماء التكنولوجيين العرب).

- سباق اختراق الضاحية نشاط غير تنافسي للشباب والشابات المهتمين ببرامج الجائزة.

- العمل جار مع مؤسسة المواصلات لإصدار طابع تذكاري بهذه المناسبة يحمل صورة سمو الأمير الحسن وشعار الجائزة.

- العمل جار على إصدار كتاب خاص بوقتي الجائزة في ١٠ سنوات التي مضت. - تم إصدار ملحق ملخص وسيتهم إصدار ملحق آخر ملون بالتعاون مع جريدة الدستور.

وتركزت فلسفة الجائزة على الفرصة والتحدى التي توفرها برامج الجائزة ضمن شروط ميسرة لكل من يرغب في قبول التحدى املا في تحقيق الأفضل لنفسه وبالتالي لمجتمعه ووطنه اعتماداً على مبدأ المشاركة بدلا من المنافسة.

كما تندلق فلسفة جائزة سمو ولي العهد من منظومة القيم الانسانية العليا التي يتطلع إليها المجتمع الانساني ويعمل على أن تسوده وتشكل هذه المنظومة من عناصر اساسية تجسد مفاهيم الحرية والعمل والتعاون والمسؤولية والانتماء واستثمار الاوقات الحرة وزيادة الانتاج وخدمة المجتمع وحماية البيئة وغيرها.

سنوات من التحدى والانجاز: بعد مرور عشر سنوات على

البيكالوريا. وتركزت فلسفة الجائزة على الفرصة والتحدى التي توفرها برامج الجائزة ضمن شروط ميسرة لكل من يرغب في قبول التحدى املا في تحقيق الأفضل لنفسه وبالتالي لمجتمعه ووطنه اعتماداً على مبدأ المشاركة بدلا من المنافسة.

كما تندلق فلسفة جائزة سمو ولي العهد من منظومة القيم الانسانية العليا التي يتطلع إليها المجتمع الانساني ويعمل على أن تسوده وتشكل هذه المنظومة من عناصر اساسية تجسد مفاهيم الحرية والعمل والتعاون والمسؤولية والانتماء واستثمار الاوقات الحرة وزيادة الانتاج وخدمة المجتمع وحماية البيئة وغيرها.

سنوات من التحدى والانجاز: بعد مرور عشر سنوات على

من أجل اتاحة الفرصة للشباب الأردني من سن ١٤ - ٢٥ عاماً بالانخراط في المشاركة الذاتية في برامج شبابية تربوية لاهتجية هادفة تتمثل في الخدمات والمهارات والرحلات والنشاط الرياضي لتحقيق النمو المتوازن لشخصية الشباب الأردني وجبت جائزة سمو ولي العهد.

مبادرة الجائزة سمر كلداني تحصلت لدا الاسواق» عن هذه الجائزة فقالت: جاءت فكرة جائزة سمو ولي العهد على غرار جائزة نوبل اذنية الذي بدأ تطبيقها عام ١٩٥٦ وقد نشرت هذه الفترة في كثير من بلدان العالم ولكنها حملت اسما مختلف وتعرف بالاربن بجائزة سمو ولي العهد وقد بدأ العمل بها منذ عام ١٩٨٤ كمشروع تجريبي في مدرسة

مع اعلاكم بخلق معنا في سماء عمان  
شركة تكنولوجيا الإعلان م.م.  
شركة متخصصة في مجال الاعلان على اللوحة الالكترونية الواقعة فوق مبنى السينفوى للإستفسار والإيضاح يرجى الإتصال على هاتف رقم ٣٧-٦٨٠

EXCELLENT JOB OPPORTUNITY  
COST ACCOUNTANT  
THE ARAB INTERNATIONAL VEGETABLE OIL PROCESSING CO., LTD.  
IS SEEKING A YOUNG SELF-DRIVEN, MOTIVATED, INNOVATIVE, SEEKS EXCELLENCE IN HIS ACHIEVEMENTS FOR A COST ACCOUNTANT POSITION. THE RESPONSIBILITIES INCLUDE: ANALYZING COST RECORDS TO DETERMINE COST BREAKDOWNS BY DEPARTMENT, CLASSIFYING LABOR, MATERIAL, AND OVERHEAD COSTS TO CALCULATE UNIT COSTS OF PRODUCTS, RECORD COST DATA TO HELP MANAGEMENT CONTROL EXPENDITURES, CONTROLLING PAYROLL FUNCTIONS, MAINTAINING ACCOUNTING RECORDS AND OTHER RELATED DUTIES IN DAILY ADMINISTRATION OF ACCOUNTING IN ADDITION TO BUDGETING, FINANCIAL RESOURCE MANAGEMENT, SCHEDULING, AND CASH FLOW PLANNING AND ALLOCATION.  
QUALIFIED CANDIDATES MUST HAVE:  
1. 4-YEAR UNIVERSITY DEGREE IN ACCOUNTING.  
2. AT LEAST 5 YEARS EXPERIENCE IN COST ACCOUNTING HOLDING A SENIOR POSITION.  
3. EXPERIENCE IN THE CHEMICAL AND FOOD INDUSTRY SECTOR IS A PLUS.  
4. FULL KNOWLEDGE OF INTERNATIONAL ACCEPTABLE ACCOUNTING PRACTICES.  
5. GOOD ANALYTICAL CAPABILITY.  
6. EXCELLENT ORAL AND WRITTEN COMMUNICATION SKILLS VITAL.  
7. GOOD INTERPERSONAL SKILLS.  
8. COMPREHENSIVE KNOWLEDGE OF ACCOUNTING COMPUTER SOFTWARES.  
9. GOOD COMMAND OF PC RELATIVE BUSINESS SOFTWARES.  
10. STRONG COMMAND OF SPOKEN AND WRITTEN ENGLISH.  
THE POSITION ENTAILS DIRECT REPORTING TO THE GENERAL MANAGER, INTEGRATING WITHIN A TEAM OF HIGHLY QUALIFIED PERSONNEL, POOLING OF INFORMATION AND EXPERIENCES, COORDINATION WITH RESPECTIVE DEPARTMENTS IN THE ACHIEVEMENT OF DAILY TRANSACTIONS. TEAM WORK IS THE CORE OF THE OPERATION.  
THE COMPANY OFFERS AN EXCELLENT CAREER OPPORTUNITY, COMPENSATION, AND BENEFITS.  
KINDLY SEND YOUR TYPED C.V. WITH A RECENT PHOTO TO THE ADDRESS BELOW NO LATER THAN ( 27/10/94). APPLICANTS NOT MEETING THE ABOVE QUALIFICATIONS WILL NOT BE CONSIDERED AT ALL.  
P.O. BOX 830484  
ZAHRAH 11183  
AMMAN - JORDAN

**بولصة دار مكتب متجر**

البولصة التي توفر لك الحماية والطمأنينة

بمبنى مصرف سورية

للمعركة - سورية - الإقطاع - الميزان - الزمير

**شركة النسر العربي للتأمين م.م.**

الأسواق مع ١٩٩٢

# اقتصاد السوق

## MARKET ECONOMY

- 7 • ملاحظات بمشة الأمم المتحدة حول الاقتصاد الأردني.
- 8 • السلع المخلدة تغزو الأسواق الأردنية.
- 9 • تقرير سوق عمان المالي.
- 10 • المطبوعات الحساسة.

Dow Jones Interate Dow Jones Interate Dow Jones Interate

### أسواق المال والعملة والمعادن

العمل	شهر	شهر	شهر	شهر	شهر
الدولار الأمريكي	٤٣/٤	٥٣/٨	٥١/١٦	٥١/١٦	٦١/١٦
الجنيه الاسترليني	٥٥/١٦	٥٣/٤	٦١/٤	٦١/٤	٦١/١٦
الفرنك السويسري	٤١١/١٦	٤١٥/١٦	٥١/١٦	٥١/١٦	٥١/١٦
الدينار الأردني	٣٧/١٦	٣٣/٤	٤٠/٠	٤٠/٠	٤٧/١٦
الدينار العراقي	٥١/٤	٥٧/١٦	٥٥/٨	٥٥/٨	٦١/١٦
الدينار الليبي	٢١/٨	٢٣/١٦	٢١/٤	٢١/٤	٢٥/٨

حسب أسعار البنك المركزي الأردني. • لكل مائة • حسب أسعار البنك المركزي الأردني.

### أسعار الفائدة على أدوات الدين العام وسعر إعادة الخصم لدى البنك المركزي الأردني

١	سعر إعادة الخصم ومنح السلف	٨,٥٪ سنوياً
٢	سعر الفائدة على الإصدار الأخير من سندات التنمية	٨,٥٪ سنوياً
٣	سعر الفائدة على الإصدار الأخير من سندات الخزينة لجل ثلاثة أشهر	٨,٥٪ سنوياً
٤	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لجل ستة أشهر	٨,٥٪ سنوياً
٥	سعر الفائدة على شهادات الإيداع بالدينار الأردني لجل ثلاثة أشهر	٨,٥٪ سنوياً
٦	هافس سعر الفائدة على شهادات الإيداع	٨,٥٪ سنوياً

### أسعار صرف العملات الأجنبية مقابل الدينار الأردني

العمل	ريال سعودي	درهم الإمارات	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار السوري	الدينار العراقي
ريال سعودي	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
درهم الإمارات	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
الدينار العراقي	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
الدينار الليبي	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
الدينار السوري	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢

كل مائة •

العمل	ريال سعودي	درهم الإمارات	الدينار العراقي	الدينار الليبي	الدينار السوري	الدينار العراقي
ريال سعودي	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
درهم الإمارات	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
الدينار العراقي	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
الدينار الليبي	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢
الدينار السوري	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢	٠,٩٧٩٠٠٢

### أسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

العمل	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الفرنك الألماني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	الفرنك الهولندي
الدولار الأمريكي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الجنيه الاسترليني	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الألماني	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الفرنسي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك السويسري	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الهولندي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥

### أسعار صرف العملات العربية

العمل	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الفرنك الألماني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	الفرنك الهولندي
الدولار الأمريكي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الجنيه الاسترليني	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الألماني	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الفرنسي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك السويسري	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الهولندي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥

### أسعار صرف العملات العربية

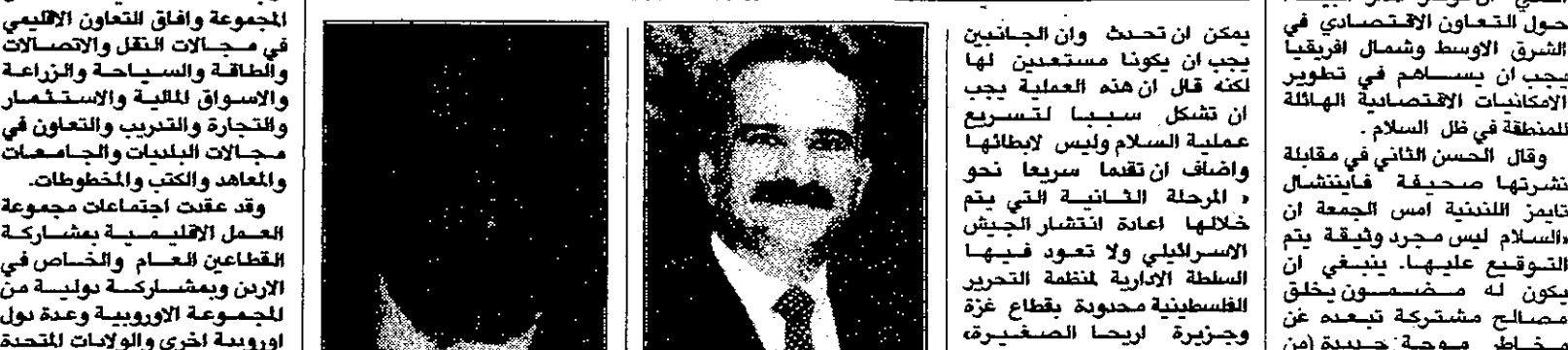
العمل	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	الفرنك الألماني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري	الفرنك الهولندي
الدولار الأمريكي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الجنيه الاسترليني	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الألماني	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الفرنسي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك السويسري	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥
الفرنك الهولندي	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥	١,٦٣٤,٥٥٥

### المعادن الثمينة (دولار أونصة)

المعدن	الذهب	الفضة
الذهب	٣٨٧,٩٠٤	٥,٣٨٤
الفضة	٥,٣٨٤	٥,٣٨٤

## الحسن الثاني : مؤتمر الدار البيضاء يجب ان يساهم في تطوير الامكانيات الاقتصادية الهائلة للمنطقة

مشاريع أردنية مقترحة ب ١٨ مليار دولار



سمو الأمير الحسن

يمكن ان تحدث وإن الجانبين يجب ان يكونا مستعدين لها لكنه قال ان هذه العملية يجب ان تشمل سبيلاً لتسريع عملية السلام وليس لإبطائها وقال الحسن الثاني في مقابلة نشرتها صحيفة فايننشال تايمز اللندنية أمس الجمعة ان السلام ليس مجرد وثيقة يتم التوقيع عليها، ينبغي ان يكون له مضمون يخلق مصالح مشتركة تبعد عن مخاطر موجة جديدة (من العنف) عملية السلام لا معنى لها ولا يمكن ان تصبح واقعا اذا رافقتها عملية تنمية اقتصادية.

وأضاف الملك المغربي الحسن الثاني ان مؤتمر الدار البيضاء ان هذا المؤتمر الذي يشترك فيه مسؤولو شركات متعددة الجنسيات ورؤساء دول وحكومات من شأنه ويجب ان يخلق على المدى القصير انتماسات تحسن الحياة اليومية لسكان المنطقة.

وقال على المؤتمر ان يجعله المسؤولون السياسيين والاقتصاديين يعون ان هذه المنطقة تتمتع بامكانيات هائلة ما ان يتم اقرار السلام وانها بحاجة لدمع لرسائل ولقرص عمل وحدها من شأنها ان تعطي معنى لعملية السلام لعظم سكانها.

وأضاف الملك الحسن الثاني ان العملية التي تفتتحها حركة المقاومة الإسلامية (حماس) في تل أبيب واودت بحياة ٢٤ شخصاً لم تقلعها.

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال

وقال ان مثل هذه الأعمال



## تعزيز التعاون الدولي لدعم الاستقرار الاقتصادي

الدكتور أنور عادل الخفش\*

يعتبر الاداء الاقتصادي للبلدان النامية الاكثر نجاحا كنتيجة جهود الإصلاح والتثبيت طويل الامد، كما تزايد دور قوى السوق في تخصيص الموارد بكفاءة ابتداء من اصلاح الاسواق المالية وتحرير الاسعار والاتجاه لسياسات التجارة المفتوحة وتوحيد اسعار الصرف هذا مما يعزز المنافع الناتجة عن تحسين هيكل الحوافز من خلال المحافظة على بيئة اقتصادية مستقرة، تنصف بانخفاض عجز الميزانيات وإعتدال التضخم والمحافظة على اسعار فائقة ايجابية منخفضة واسعار صرف مستوية وتنافسية. ومن المتوقع ان يساهم التوسع الاقتصادي السريع في بلدان عديدة في اسيا وأميركا اللاتينية في زيادة الانتاج الكلي للبلدان النامية بنسبة ٩ في المائة عام ١٩٩٤.

في ظل التغييرات المتعددة والكبيرة في السياسات الاقتصادية العالمية التي أدت الى بروز أهمية دور قوى السوق وتأثر الاقتصاد الوطني بالناتجة الخارجية وتحويل ملكية المنشآت القائمة الى القطاع الخاص، حققت بلدان اميركا اللاتينية، كوريا، هونغ كونغ، سنغافورة، وتايوان نجاحا متميزا في التنمية، واعتمدت كل من كولومبيا، ماليزيا، وتايلاند، اصلاحات هيكلية مكنتها من تعزيز مستوى النمو.

في منطقة الشرق الاوسط اعتمدت بلدان عديدة منها الاردن ومصر برامج التصحيح الاقتصادي، بدأ الاردن في تطبيق برنامج التصحيح عام ١٩٩٢ لمدة ست سنوات، ويعتمد على اجراءات تهدف الى تخفيض البنية الخارجية وتمكين من تحقيق نسبة نمو لا تقل عن ٥ في المائة في العام الماضي، وتتمثل اجراءات تطوير في النظام الضريبي، وتحويل ملكية بعض المؤسسات العامة للقطاع الخاص، كما ان تطبيق الحكم الذاتي الفلسطيني سيؤدي ارتباط الاقتصاد الفلسطيني بالاقتصادات العربية وذلك من خلال البوابة الاردنية، وعليه فان إعادة بناء الاقتصاد الفلسطيني التي يمر الاحتلال الاسرائيلي بينته التحديتية يرجح ان تكون للاردن دور كبير في إعادة البناء، والتعمير وكذلك عملية التمويل ستنم من خلال البنوك الاردنية، ومن المتوقع ان يستعيد الاردن السوق العراقية، كل هذه العوامل تجعل من ملامح الاقتصاد الاردني خلال العامين المقبلين مشجعة، كذلك قامت مصر باصلاحات هيكلية واعتمدت تطبيق سياسات مالية سليمة والتي تعتبر عوامل مؤثرة فاعلة نحو احتمالات النمو كما اعتمدت معظم البلدان افريقية برامج شاملة للتثبيت والتوصيح الاقتصادي مكنتها من المحافظة على معدل نمو قدره ٤.٥ في المائة خلال العام الماضي، ومن المتوقع ان يستمر توسعها الاقتصادي بنفس المعدل عام ١٩٩٤.

يستفيد من تجارب البلدان النامية الحاجة الى زيادة المدخرات المالية والتي يعتمد عليها في تمويل ٩٥ في المائة من استثماراتها، مع استمرار صعوبة احتمالات الحصول على التمويل الخارجي لاسرار بالمو، وكذلك تراكم الديون الخارجية وارتفاع تكلفتها، مما يتطلب بذل جهد تعارفي دولي نحو إعادة جدولة الدين الخارجية وضغطها في إطار سليم من حيث التسهيلات للرفع وتخفيض او اغاقتها من الفوائد، والمهم في ذلك استعادتها لائقيتها الائتمانية في الخارج.

فيما يتعلق بالبلدان القائمة بالتحويل الاقتصادي فان البلدان مشجعة في بلدان اوروبا الشرقية، وقد حصلت عدد من هذه الدول منشآت الأعمال الصغيرة على القطار الخاص وازالت بعض العراقيل الاجرائية والقانونية بهدف تسهيل قيام منشآت أعمال خاصة جديدة وفي روسيا ما زال الاضطراب يولي شكل عقبة في طريق عملية التحويل الاقتصادي الذي لا يوفر النمو الاقتصادي، كذلك هو الحال في معظم بلدان الاتحاد السوفياتي السابق فيما عدا دول البلطيق، نتيجة التضخم السريع وتأخير إعادة الهيكلة التي توفر حوافز اقتصادية لقطاع منشآت القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

شكالت ميزانية السعودية لهذا العام محور اهتمام الفعاليات الاقتصادية نظرا لما جاءت به من مشورات واضحة ومحددة عن السياسة الانفاقية واعطاء القطاع الخاص دورا متزايدا في الاقتصاد السعودي، وازداد قدرته الذاتية على النمو، وذلك يمكننا القول ان الاتجاه الى خفض الانفاق هو إجراء ايجابي وهو التخصيص في معظم منشآت الأعمال الكبيرة، خلال العام الحالي من المتطلب بذل جهود كبيرة لتخفيض التضخم والعجز الكبير في الميزانية الروسية.

## ملاحظات بعثة الأمم المتحدة حول الاقتصاد الاردني المناخ الاستثماري الاردني له مزايا وبه عيوب

### عدم توفر الهواتف للمكاتب الأجنبية وارتفاع اسعار المكالمات الخارجية

وحصلت «الاسواق» على التقرير الذي يغطي كافة مياييل الاقتصاد الاردني من صناعة وتجارة واستثمار وسياسة وخدمات وبنى اساسية ومشاكل ادارية وزراعية وغيرها «الاسواق» من جانبها تنشر هذه الملاحظات في حلقات.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

بعثة الأمم المتحدة التي زارت الاردن مؤخرا والتقت بعدد من الفعاليات من مسؤولين ومطلي اقتصاديين رجال اعمال وخبراء محليين وحلت اعدادا

### غياب المعلومات يجعل المصانع الأردنية تستورد مكونات صناعية متوفرة في الاردن

توفير المعلومات لدى مصدر واحد احد صفات جاذب الاستثمار

جميع المعلومات الاساسية اللازمة للتصرف في الكفاءات المهمة ورصد التقدم الحاصل في المشاريع، كما يجب اعتماد أنظمة إدارة قاعدة البيانات، لأغراض التحليل الداخلي وتجميع المعلومات من مصادر خارجية على حد سواء وتوفر المعلومات الاساسية الدولية ضرورية لمؤسسات الأبحاث.

على الشركات الحكومية والخاصة تطوير جرد بالمكبيوتر للمنتجات والمهارات، ويمكن لجرد كهذا ان يستخدم لأغراض البحث والتسويق على حد سواء. وفي مقابل اعفاءات جمركية مستقبلية يمكن للحكومة ان تتعاون اقناع شركة تصنيع كمبيوتر دولية، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

قاعدة بيانات اشارت غرفة تجارة عمان الى ان احد اسباب صعوبة الاستثمار العالمي هو ضعف تدفق المعلومات في قطاع تصنيع كمبيوتر دولي، ببيع منتجاتها لها بسعر الكلفة او اجراء حسم عليها. ويجب تشجيع الخبراء المحليين الاردنيين للمساعدة في تطوير البرامج وشبكات العمل.

ملونة مع وصف موجز لمختلف اوجه البلاد الاقتصادية. علاوة على وجود مجموعة ممتازة من المنشورات ذات الصفحة الواحدة التي تتناول مواضيع الاستثمار المختلفة لدى JEDCO على ان كل خذل او اكثر ربما في التصنيع او التعدين او الاستخراج، على سبيل المثال لا يرغب رجال الأعمال بوصف مسهب بل يفضلون الوثائق الجداول والتخطيطات التي تسهل قراءتها، ويجب ان يرقى الجداول اسم مصدر المعلومات لأجل مصداقية المعلومات.

وبما ان افضل ان يصر الى جميع المنظمات التجارية المختلفة معا لتعريف كتيبي استثنائي. وعلى الشركات الأردنية التعرف على الكتيبيات الموجودة في السفارات الأجنبية كتدليل لها في هذا المجال. كما يحتاج المستثمر الاجنبي للمساعدة أثناء مضيق في الحصول على الاجازات والرخص المطلوبة كيف يتسنى للمرء استيراد شيء ما؟ وكيف يصدر المرء شيئا؟ وكيف يمكن للمرء ان يشرع شركة مساهمة محلية؟ وكيف يمكن العثور على مخام محلي بارع؟ وكيف يمكن العثور على مسترجع؟ وهذه عينة من الاسئلة التي تدور في ذهن المستثمر.

في بعض البلدان لا يحتاج المرء الى اخبر من زيارة لمكتب واحد للحصول على كل الاجازات المطلوبة ويقوم بكل الشرائطات للوجبة مستخدمة مع شكل طبعها مسدرا هاتلا للغاندة بالنسبة للبلد.

لقد اتخذ الاردن بعض الخطوات في هذا الاتجاه. فقد انشأ مجلس الممتلكات الصناعية الأردنية منذ صياغة كتيبيات. ويقوم المجلس بجميع الاجراءات المتعلقة بالاجازات والرخص والاساور السوقية للشركات الموجودة هناك، ويقوم المجلس بإدارة كل المواع والتخصيص الجمري والعملي على موظفين وتوفر الماء والكهرباء وتوفر خطوط الهاتف وحتى اوصول البريد.

لحسب المشاكل التي تبرز في هذه الحالة هو ان هذه الخدمة محصورة في مواقع محددة وعليه من المكاتب او المباني المتفرقة التي يحتاج ان تكون في مكان اخر لا يمكن تقديم العون لها. فعلى المرء ان يكون في المدينة الصناعية ليستطيع الحصول على المساعدة المطلوبة وبالنسبة لعمان فهي تعد مسافة (١٢) ميلا عن المدينة المتفرقة الاخرى في ان هذه المدن الصناعية تفتقر بسرعة وحلها لا يوجد مجال في مدينة عمان

الشرق الاوسط الحالية لا تخدم الاستثمار في المنطقة. وهذا ينطبق ايضا على الاردن بسبب عدم وضوح دوره في الشرق الاوسط الجديد. على ان الاردن يخطط لان يكون اكثر عنوانية في حماية مصالحه الاقتصادية وبالتالي مصالح استثماريين.

وينظر الفلاسطينيون موارد مالية هامة من المنظمات الدولية والى الحد الذي اجبر الاردن على السعي لقامة علاقات اقتصادية رسمية مع الفلسطينيين، مما يسهم في اعطاء الانطباع للمستثمرين الاجانب بان الاردن هو مكان ملائم للاستثمار والقدرة على الحصول على سمعة طيبة هو جزء مهم ايضا في نظام الاستثمار، وهو ما يشكل مشكلة في الاردن.

تقديم المساعدة جزء مهم اخر من المناخ الاستثماري يتمثل في مدى سهولة تأسيس محل بالنسبة للمستثمر الاجنبي. وعلى المرء تخيل مستثمر اجنبي يجلس في مكتبة عبر البحار ويقرر هذا المستثمر في الاستثمار في مكان ما. وبالنسبة للاردن يحتاج المستثمر الى توفر كتيبي يروي ايجابيات على التالي: - لم الاستثمار في الاردن - بالقياس الى الامكن الاخرى - ما الذي يتوجب عمله اولاً - عندما يرغب احدكم فضاء الهاتفي - من يتصرف - الخبرة بطورة كيف يستثمر المرء ويمن يستثمر وكف من العلاقات موجودة وكيف السبيل الى تخطيها؟

كتيبي كهذا يجب توزيعه في الخارج عبر السفارات والقنصليات الأردنية، وان يكون مكتوباً بلغة يمكن حتى لغير الخابرية العامة فهمها. ويجب ان يجرى الكثير من ارقام الهاتف. ومن يرد على ذلك الارقام الهاتفية يجب ان تتوفر لديه المعلومات اللازمة في هذا السياق، والتي لا تتوفر في هذا الكتيبي، والتي يجب ان تكون على النماذج الهاتفية يكونون من القاريين على التحدث باللغة الانجليزية التي يتحدث بها المستثمرون الذين قد يستقرون هناك.

هذا وتوفر في الاردن الكثير من الكتيبيات والمنشورات للمساعدة لرجال الأعمال الاجانب واغلبها يصوي اسماء وعناوين وارقام هواتف مما يشكل بداية ممتازة. على سبيل المثال هناك «المناخ الاستثماري في الاردن ١٩٩٣» الذي اصدرته رابطة رجال الأعمال الاردنيين، والذي طبع على ورق صلب وحل بصور فوتوغرافية

كثيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

كبيرة من الوثائق والدراسات وابحاث المتعلقة بواقع الاقتصاد الاردني وأعماله المستقبلية، خرجت بالعديد من التوصيات والمقترحات التي عرضتها على مختلف الجهات المعنية لآخذ وجهات نظرها من أجل صياغة توصيات نهائية لتطوير الاستثمار في الخدمات بالاردن وايضاها لاسواق العالمية.

### ٤ مليارات مارك صادرات المانيا للعالم العربي

الثالث خلال النصف الاول من عام ١٩٩٣ ولكن تراجع صدراتها الى المانيا في النصف الاول من العام الحالي بنسبة ٣٥٪ من ١,٢ مليار مارك الى ٧٨٠ ملايين مارك بعد تراجع كميات النفط الجزائري في النصف الاول من ١٩٩٣ من ٤,١ مليار طن الى ٣,٤ مليار طن ولكن الصادرات النفطية الى الجزائر ازادت خلال نفس الفترة بنسبة ٣٥٪ من ٢٠٠ مليون مارك الى نحو ٢٦٠ ملايين مارك.

وتراجعت صادرات الامارات بنفس الفترة بنسبة ١٠٪ من ١٢٥ مليون مارك الى ١١٣ مليون مارك بينما ازادت صادرات المانيا اليها بنسبة ٢١٪ من ١,١ مليار مارك بلغت ١,٤٥٠ ملايين مارك في النصف الاول من ١٩٩٣ من ١,٢ مليار مارك.

اما تونس فتعقد زادت صادراتها بنفس الفترة بنسبة ٨٥٪ من ٩٩١ ملايين مارك الى ١,٤٦١ ملايين مارك وتراجعت الصادرات الالمانية لها من ٦٣٣

النفط من الدول العربية بنسبة ٧,٧ من حيث الكمية ونسبة ٧٠٪ من حيث القيمة. واحتلت السعودية المرتبة الاولى خلال هذه الفترة حيث بلغت صادراتها الى المانيا ٨٨٨ ملايين مارك في حين بلغت في العام الماضي بنفس الفترة ٩٢٠ ملايين مارك وبلغت كميات النفط السعودي الى المانيا ٣,٩ ملايين طن بلغت قيمتها ٧٠٠ ملايين مارك.

وازدادت الصادرات الالمانية الى السعودية في العام المنهي في منتصف ١٩٩٤ بنسبة ٢٢٪ من ١,٧١ مليار مارك الى ٢,١ مليار مارك.

وحالت ليبيا المرتبة الثانية بين شركاء المانيا التجاريين في العام العربي، وتراجعت الصادرات الليبية الى المانيا خلال هذه الفترة بنسبة ١٧٪ من ١,٤٥ مليار مارك الى ١,٢ مليار مارك بعد تراجع صادرات النفط الليبي الى المانيا من ٦,٢ ملايين طن الى ٥,٩ ملايين طن.

وكانت الجزائر في الشريك

### مساع صينية للاعتماد على النفط الخليجي

بكين - رويتر - قال مسؤول نفطي صيني كبير أمس الجمعة ان بكين تفكر في ان تكون منطقة الخليج مورد النفط الرئيسي لها وذلك في تحول استراتيجي من مواردها التقليدية في جنوب شرق اسيا.

وقال لي جيونغ نائب الرئيس التنفيذي للمؤسسة الصينية للبترولوكيمياويات «سينوبك» لوكالة الانباء الصينية الرسمية شينخوا في الكويت ان بكين تفضل ان يكون الخليج مورد النفط الرئيسي وترتبط المنطقة بعقود طويلة المدى.

وقال لي خلال اول زيارة يقوم بها مسؤول من سينوبك ستيعه دول الشرق الاوسط وبخاصة دول الخليج المود الرئيسي المحتمل لواردات النفط الخام الصينية.

واضاف ان الصين كانت تستورد النفط من جنوب شرق اسيا ولكنها بدأت تحول اقتصادها الى منطقة الخليج مشورا الى احتياطياتها المؤكدة الكبيرة وانخفاض في مستوى

AN	٣- من كائنات
ARCHES **	٤- جداري توشيش
DAL LEVANT**	٥- الترميم وال لفت
* القسطوط الجديدة المنتظمة	



حجم التداول = (٣,٨٦٦) ملايين دينار  
كمية التداول = (١,٥٨٩) مليون سهم  
عدد الصفقات = (٢٦٦٨) صفقة

١٢	٥٦	٦٠
سهما	سهما	سهما

مؤشر الرقم القياسي للأسعار	نقطة	نسبة التغير
مؤشر الاسعار العام	١٤٣,٦٣٠	٠,٥٠ +
مؤشر قطاع البنوك	١٥٨,١٨٠	٠,٠١ +
مؤشر قطاع التأمين	١٣٨,٥٦٠	٠,٥٧ +
مؤشر قطاع الخدمات	١٣٥,٩١٠	٠,٩٤ +
مؤشر قطاع الصناعة	١٢٦,٨٢٠	١,٢٢ +

## الاسهم الأكثر ارتفاعاً

العربية للاستثمارات	٩,٤ -
الزرقاء للتعليم	٩ -
الوطنية الهندسية	٧,٢ -

## الاسهم الأكثر ارتفاعاً

عقاري	٣,٣ +
الوطنية للصلب	١,٢ +
العرب للتأمين	٠,٨ +

## الاسهم الأكثر تداولاً

العربية للاستثمارات	٢٠٢,٩ ألف سهم
الكهرباء الأردنية	٢٠٤,٦ ألف سهم
بنك الأردن	١٣٩,١ ألف سهم

## البورصة خلال اسبوع

## تراجع في الاسعار وسط تداول ضعيف رغم توقيع معاهدة السلام

٣٤٪ من التداول لثلاثة اسهم والمؤشر العام هبط لمستوى (١٤٣,٦٣) نقطة

أظهرت حركة الاسهم خلال الاسبوع الماضي تراجعاً في حجم التداول وارتفاعاً في الاسعار. حيث تراجع مؤشر الاسعار العام من ١٤٣,٦٣٠ نقطة إلى ١٤٣,٦٣٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع البنوك من ١٥٨,١٨٠ نقطة إلى ١٥٨,١٨٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع التأمين من ١٣٨,٥٦٠ نقطة إلى ١٣٨,٥٦٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الخدمات من ١٣٥,٩١٠ نقطة إلى ١٣٥,٩١٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الصناعة من ١٢٦,٨٢٠ نقطة إلى ١٢٦,٨٢٠ نقطة.

تراجع مؤشر الاسعار العام من ١٤٣,٦٣٠ نقطة إلى ١٤٣,٦٣٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع البنوك من ١٥٨,١٨٠ نقطة إلى ١٥٨,١٨٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع التأمين من ١٣٨,٥٦٠ نقطة إلى ١٣٨,٥٦٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الخدمات من ١٣٥,٩١٠ نقطة إلى ١٣٥,٩١٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الصناعة من ١٢٦,٨٢٠ نقطة إلى ١٢٦,٨٢٠ نقطة.

تراجع مؤشر الاسعار العام من ١٤٣,٦٣٠ نقطة إلى ١٤٣,٦٣٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع البنوك من ١٥٨,١٨٠ نقطة إلى ١٥٨,١٨٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع التأمين من ١٣٨,٥٦٠ نقطة إلى ١٣٨,٥٦٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الخدمات من ١٣٥,٩١٠ نقطة إلى ١٣٥,٩١٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الصناعة من ١٢٦,٨٢٠ نقطة إلى ١٢٦,٨٢٠ نقطة.

تراجع مؤشر الاسعار العام من ١٤٣,٦٣٠ نقطة إلى ١٤٣,٦٣٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع البنوك من ١٥٨,١٨٠ نقطة إلى ١٥٨,١٨٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع التأمين من ١٣٨,٥٦٠ نقطة إلى ١٣٨,٥٦٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الخدمات من ١٣٥,٩١٠ نقطة إلى ١٣٥,٩١٠ نقطة. وتراجع مؤشر قطاع الصناعة من ١٢٦,٨٢٠ نقطة إلى ١٢٦,٨٢٠ نقطة.

## ACCESS

خدمة يومية بالتعاون مع:  
الأردنية للمعلومات الاقتصادية  
هاتف: ٦٤٦٨٦٨

## سوق عمان المالي

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
------------	------------	-------------	--------------	-----	----------	----------	-------------	-------------	------------------

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
البنك العربي	2180	364919	182.750	184.000	182.750	184.000	0.750	24	4
البنك الأردني	11700	47152	4.070	4.070	4.070	4.070	0.020	35	3
بنك الأردن	139100	548638	3.950	4.010	3.940	4.050	-0.010	17	3
بنك الشرق الأوسط	21925	39843	1.840	1.790	1.810	1.810	-0.050	37	3
بنك الأردن	12449	36843	2.960	2.950	2.950	2.960	0.000	13	3
بنك الأردن	10773	56661	5.300	5.170	5.200	5.200	-0.100	27	4
البنك الكويتي	13224	38877	2.950	2.910	2.910	2.910	-0.040	42	4
بنك الخليج	5372	9047	1.700	1.670	1.680	1.680	-0.020	24	4
بنك الأردن	3000	11400	3.800	3.800	3.800	3.800	0.000	1	3
البنك الإسلامي	13991	50866	3.650	3.600	3.600	3.620	-0.030	51	4
بنك الأردن	2725	24250	8.900	8.900	8.900	8.900	0.000	5	3
بنك الأردن	2520	12095	4.850	4.800	4.800	4.800	-0.050	1	2
بنك الأردن	11600	42570	3.700	3.650	3.650	3.650	-0.050	9	3
بنك الأردن	6086	1900	3.200	3.200	3.200	3.200	0.000	7	2
بنك عمان	22273	35586	1.600	1.580	1.600	1.600	-0.020	55	4
بنك الأردن	1000	3770	3.700	3.750	3.750	3.750	0.050	2	2
بنك الأردن	10510	19446	1.880	1.870	1.870	1.870	-0.010	14	2

مؤشر البنوك: 158,180 التغير: 0,020 نقطة = (٩٠,٠١)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
الحاميين الأردنية	9500	32525	3.450	3.400	3.400	3.400	-0.050	2	2
البنك الأردني	1119	2630	0.000	2.350	2.350	2.350	2.350	1	2
البنك الأردني	2650	6921	2.600	2.620	2.610	2.620	0.020	4	2
البنك الأردني	250	675	2.840	2.700	2.700	2.700	-0.140	1	1
البنك الأردني	2500	6500	2.580	2.600	2.600	2.600	0.020	3	2

مؤشر الحاميين: 138,560 التغير: -0,790 نقطة = (١-0,57)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
كهرباء الأردن/البنك العربي	204685	315084	0.000	1.550	1.520	1.530	1.530	244	4
الكهرباء الأردنية	42906	68425	1.620	1.570	1.570	1.590	-0.030	99	1
البنك العربي	116	690	6.250	5.950	5.950	5.950	-0.300	2	1
البنك العربي	9650	33559	3.490	3.450	3.450	3.450	-0.040	3	2
البنك العربي	731	1935	2.670	2.650	2.650	2.650	-0.020	5	1
البنك العربي	300	396	1.300	1.330	1.330	1.330	0.030	3	1
البنك العربي	5900	5774	0.960	0.950	0.950	0.950	-0.010	8	3
البنك العربي	210	2420	11.750	11.400	11.400	11.500	-0.250	4	1
البنك العربي	47600	115878	2.510	2.400	2.400	2.420	-0.090	108	4
البنك العربي	2600	9360	3.600	3.600	3.600	3.600	0.000	4	1
البنك العربي	2000	2690	1.400	1.350	1.340	1.340	-0.060	2	1

مؤشر البنوك: 135,910 التغير: -1,290 نقطة = (١-0,94)

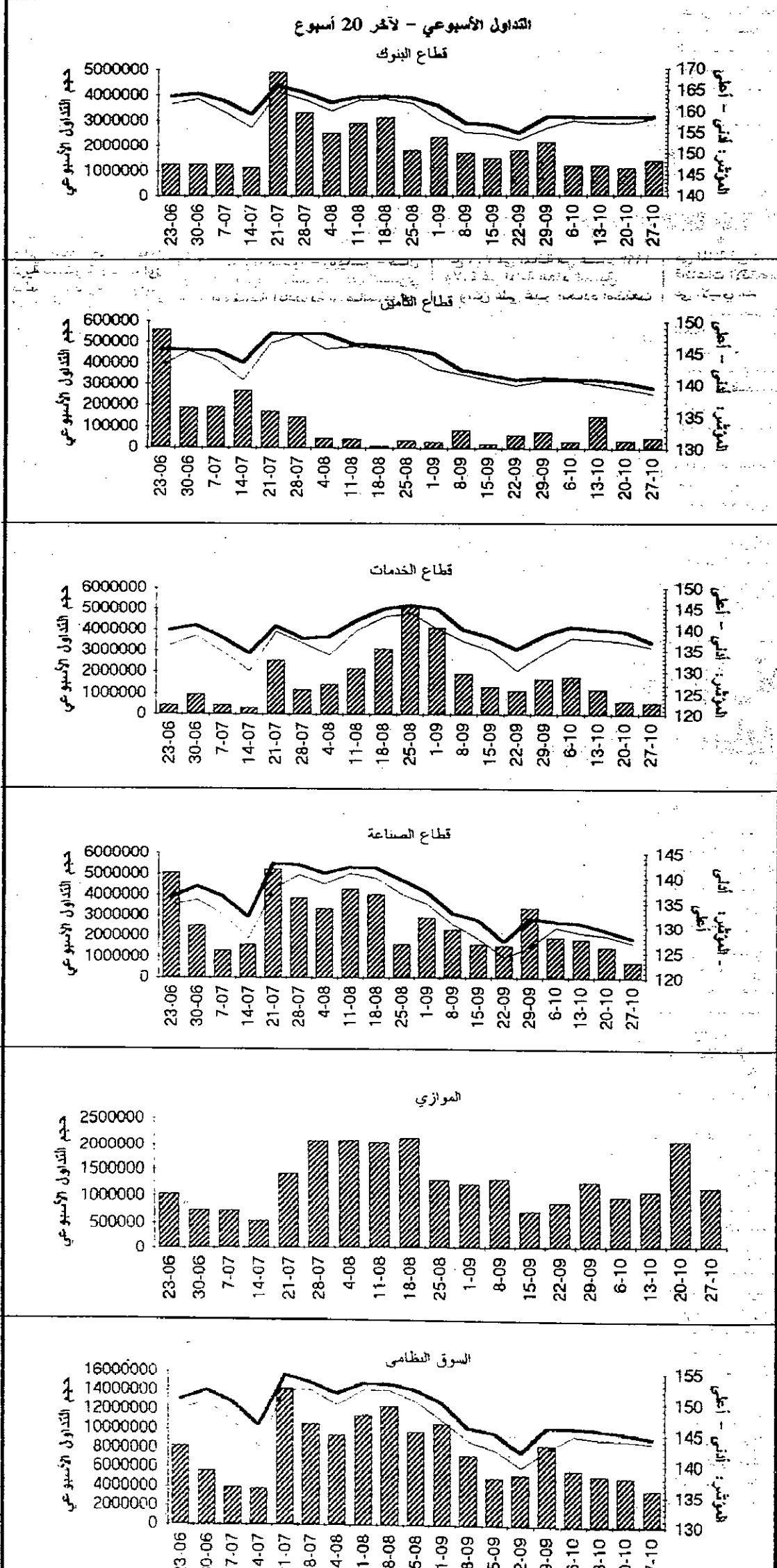
اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
المورد المصري	26126	43266	1.660	1.670	1.640	1.660	0.000	38	4
مستلزمات الاسمنت	25805	71487	2.780	2.750	2.750	2.750	-0.030	72	4
مستلزمات الاسمنت	360	890	2.550	2.460	2.460	2.500	-0.050	4	2
مستلزمات الاسمنت	1079	10886	9.500	9.350	9.350	9.350	-0.150	15	4
مستلزمات الاسمنت	2827	14319	5.100	5.030	5.030	5.030	-0.070	18	4
مستلزمات الاسمنت	1468	12571	8.650	8.500	8.500	8.600	-0.150	14	3
مستلزمات الاسمنت	15920	105535	6.700	6.620	6.620	6.620	-0.080	83	4
مستلزمات الاسمنت	295	1861	4.450	4.310	4.310	4.310	-0.140	2	1
مستلزمات الاسمنت	50	100	2.000	2.000	2.000	2.000	0.000	1	1
مستلزمات الاسمنت	3700	10582	2.860	2.860	2.860	2.860	0.000	13	3
مستلزمات الاسمنت	4300	11595	2.790	2.720	2.720	2.790	-0.070	28	4
مستلزمات الاسمنت	4968	21229	4.250	4.250	4.250	4.300	0.050	16	3
مستلزمات الاسمنت	5896	94123	16.000	16.200	15.900	15.900	-0.100	42	4
مستلزمات الاسمنت	16750	16820	1.010	1.010	1.010	1.010	0.000	25	4
مستلزمات الاسمنت	4700	32763	7.000	7.000	6.950	6.950	-0.050	17	4
مستلزمات الاسمنت	1000	16009	1.400	1.390	1.360	1.370	-0.030	28	4
مستلزمات الاسمنت	6104	15913	2.660	2.630	2.570	2.580	-0.060	17	3
مستلزمات الاسمنت	4703	4703	4.800	4.750	4.700	4.700	-0.100	4	1
مستلزمات الاسمنت	628	2841	3.250	3.250	3.250	3.250	0.000	2	1
مستلزمات الاسمنت	74250	65400	0.890	0.860	0.860	0.860	-0.030	38	4
مستلزمات الاسمنت	8900	49191	5.750	5.620	5.500	5.500	-0.250	18	3
مستلزمات الاسمنت	10050	20782	2.120	2.120	2.020	2.020	-0.100	32	4
مستلزمات الاسمنت	5387	15489	2.890	2.890	2.850	2.860	-0.030	13	3
مستلزمات الاسمنت	500	1013	2.040	2.030	2.020	2.030	-0.010	2	1
مستلزمات الاسمنت	11650	49606	4.200	4.200	4.200	4.250	0.050	28	4
مستلزمات الاسمنت	29040	78579	2.750	2.770	2.650	2.680	-0.070	98	4

مؤشر الصناعة: 126,820 التغير: -1,570 نقطة = (١-1,22)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
البنك العربي	134851	193984	1.540	1.530	1.490	1.490	-0.110	294	4
المورد المصري	57609	132102	2.370	2.320	2.320	2.320	-0.050	117	4
البنك العربي	282933	282233	1.500	1.460	1.360	1.360	-0.140	337	4
البنك العربي	4700	4154	0.890	0.870	0.880	0.880	-0.010	17	4
البنك العربي	19300	38738	1.690	1.520	1.520	1.520	-0.150	32	4
البنك العربي	32250	21136	0.670	0.650	0.650	0.650	-0.020	25	4
البنك العربي	3650	10987	3.890	3.830	2.980	2.980	-0.110	7	2
البنك العربي	73536	144221	2.620	2.610	1.930	1.930	-0.090	128	4
البنك العربي	10750	23319	2.290	2.170	2.150	2.150	-0.050	3	3
البنك العربي	1756	1902	1.150	1.100	1.080	1.080	-0.070	9	2
البنك العربي	77900	118882	1.590	1.560	1.480	1.480	-0.110	115	4
البنك العربي	28760	43835	2.140	2.140	2.080	2.080	-0.060	44	4
البنك العربي	45458	94128	2.150	2.100	2.080	2.080	-0.070	96	4
البنك العربي	8300	19866	2.420	2.370	2.370	2.370	-0.050	14	3
البنك العربي	3258	6874	1.520	1.510	1.460	1.460	-0.060	15	4

مؤشر البنوك: 143,630 التغير: -0,720 نقطة = (١-0,50)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	سعر الافتتاح	سعر	أدنى سعر	أعلى سعر	معدل التغير	عدد الصفقات	عدد ايام التداول
المورد المصري	1589272	3866050	2.720	2.720	2.720	2.720	0.000	2668	4



الأردنية للمعلومات الاقتصادية

معلومات مالية جبة  
٦٤٦٨٦٨

ACCESS

**اعلان طرح عطاء رقم ٩٤/٨٩/ع**

تعلن وزارة التموين عن طرح عطاء شراء كمية (٥٠.٠٠٠) خمسون الف طن ذرة صفراء.

فعلى من يرغب الاشتراك مراجعة امين سر العطاءات بوزارة التموين للحصول على نسخة من دعوة العطاء تتضمن الشروط والمواصفات مقابل خمسة وعشرون دينارا غير مستردة، علما بان اخر موعد لقبول العروض هو الساعة الخامسة من مساء يوم الاربعاء الموافق ١٩٩٤/١١/١٦.

وزير التموين

اعلان  
**عطاء رقم (١٣) محلي / ٩٤ / ابنية**  
بشان انشاء البناء الهيكلي للمبنى الاراري  
جزء (ب) في كلية عمان الجامعية للمهندسة التطبيقية

تعلن وزارة التعليم العالي للمتعهدين المهصنفين لدى وزارة  
الانشغال العملة والسكان بالدرجة (الاربعة) فما فوق تقديم  
عروضهم من اجل القيام بانشاء البناء الهيكلي للمبنى الاراري  
جزء (ب) في كلية عمان الجامعية للمهندسة التطبيقية، حسب  
جدول كميات العطاء والشروط العامة الخاصة لعقد الماولة.

- آخر موعد لشراء العروض يوم الاربعاء الموافق  
١٩٩٤/١/٢م.

- آخر موعد لتقديم العروض يوم الاثنين الموافق  
١٩٩٤/١١/٧

- الساعة الثامنة عشرة ظهرا.

- كفالة بنحول العطاء حسب الشروط الخاصة بنمؤذج (أ).

- وذلك بكافالة بنكية او شيك مصبق.

- أجور الاعلان على من ريسو عليه العطاء.

- ثمن نسخة العطاء (خمسة وعشرون دينار) اربنعا غير  
مستردة.

- شهادة التصديق يجب أن تكون سارية المفعول عند شراء  
العطاء.

- على المتعهدين المهتمين مراجعة قسم الابنية والانشاءات  
والصيانة للحصول على وثائق العطاء.

رئيس لجنة عطاءات الاعمال الحكومية المحلية  
أمين عام وزارة التعليم العالي











# لقطات مصورة غير رسمية عن يوم التوقيع في «وادي السلام»



تصوير: ناصر ايوب



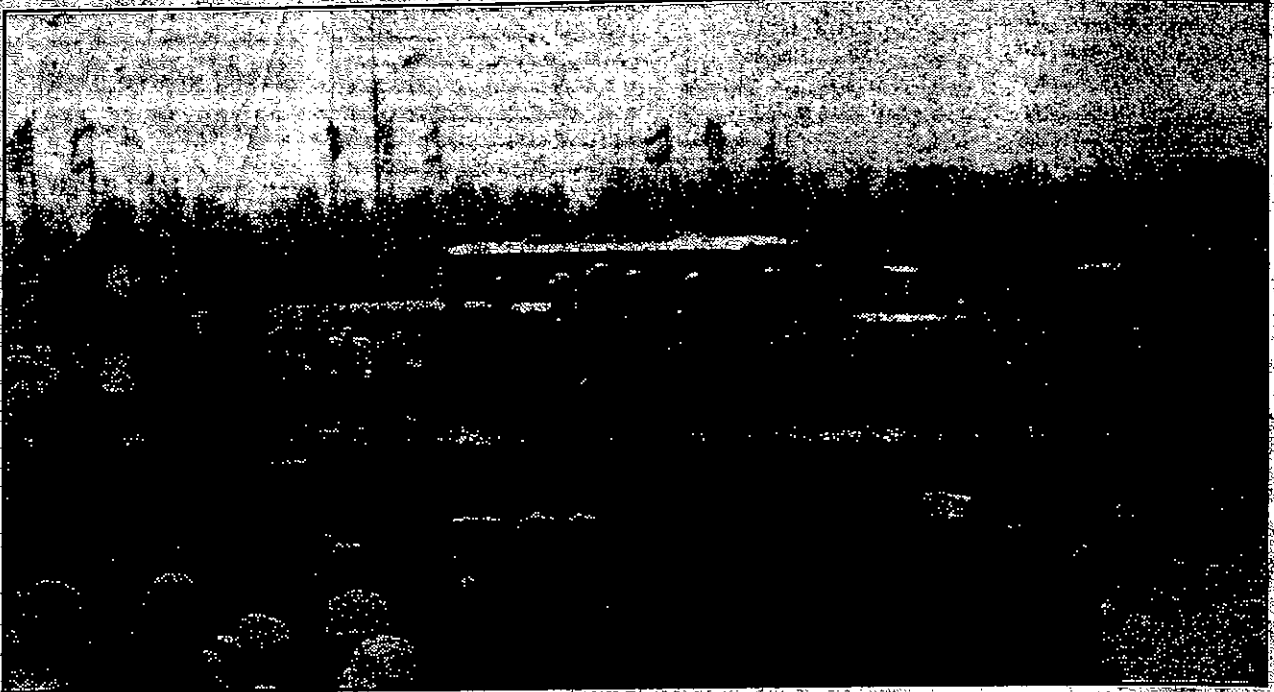
رائد الحارثي وهو يمشي في ممرات الحقل



حدث من الزوار المصورين



شباب المصورين



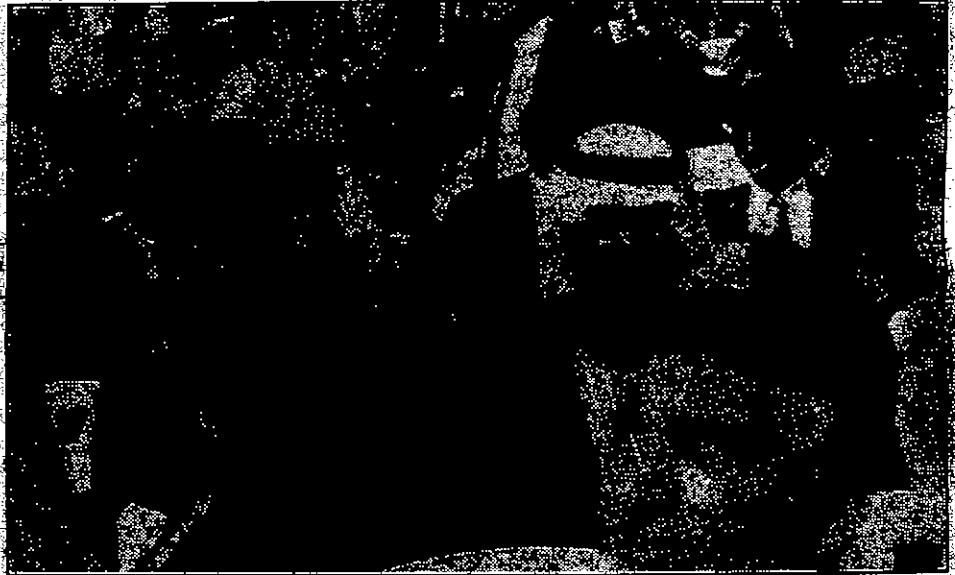
الهيئة الرسمية... واستماع لآيات من الذكر الحكيم



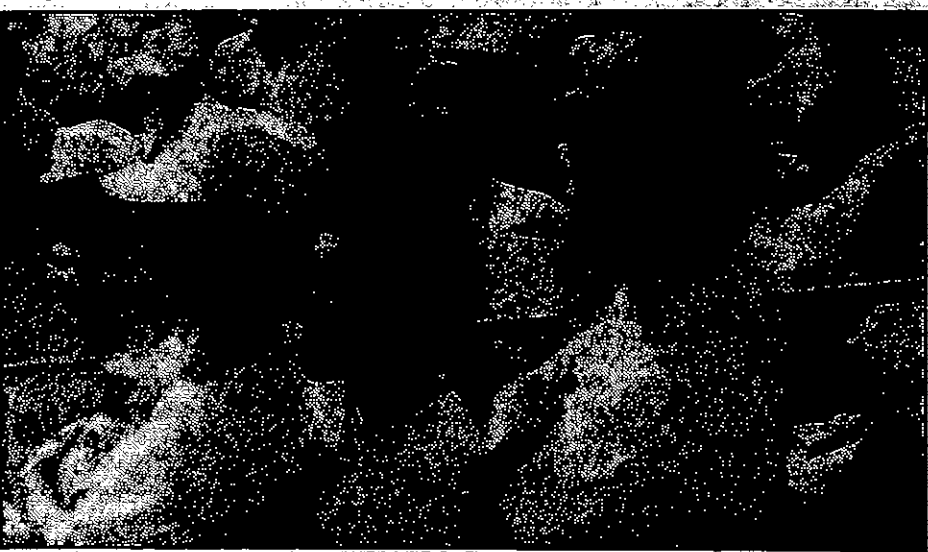
الوالدين المعاني والشارع



مشاركين في التوقيع



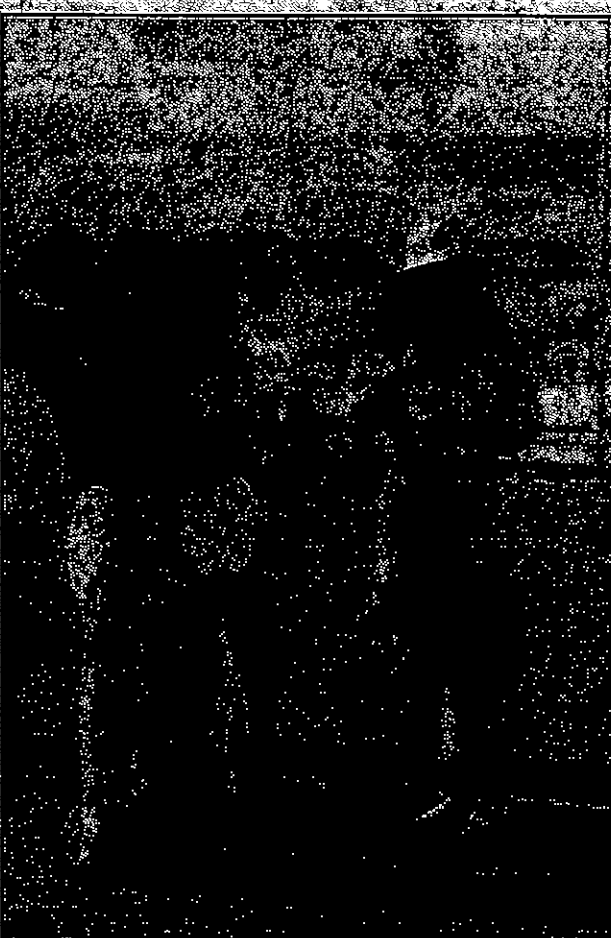
رجال دين ومفتون في الحقل



مصورين إسرائيليين يلتصقون مؤسمة التوقيع



قائد مصلحي ابن لينة وعبد السلام القارقرنة ويأسف سكرها



وجوه متعبة تأملت الحقل



منصور وكاسرا يذهب لتصوير الحقل التاريخي



شباب الجيش والأمن العام



مسلحون يتكثرون الحقل











## خطاب مفتوح للرئيس كلينتون

موجه إلى الرئيس بيل كلينتون المحترم  
 رئيس الولايات المتحدة الأميركية  
 سيادة الرئيس  
 شك أن حضوركم إلى منطقتنا في مثل  
 هذه المرحلة التاريخية الحاسمة، أننا يعبر عن  
 شاملكم بقضية السلام التي ترونها، وبراها  
 صيرون معكم خليفاً بكل المشكلات  
 المتصصة، وحقن الدماء، واستنكر كل شعوب  
 المنطقة وشعوب العالم هذا الجهد والاهتمام،  
 أنا أذكرت لكم من قبل مواقف تاريخية كثيرة  
 في بينها رفضكم الخدمة العسكرية في  
 انتام وقيامكم بعد توليكم السلطة بوضع حد  
 لتنسف في الصومال واحتواء الزلازل التي  
 تسببت في كيوها وهائيتي وكوبا ومنعها من  
 التفتت والتحول إلى أزمات دامية، ومثما  
 فقطلكم شعوب العالم هذه المواقف الحكيمة  
 لأنها تحفظ لكم أيضاً الكثير من اللواقف  
 لصالحها داخل الولايات المتحدة نفسها،  
 خاصة في ميدانين توسيع المساواة بين  
 مواطنين والقضاء على البطالة والفقر وتحقيق  
 ريد من الأزمات الاقتصادية.  
 ومثل هذه الإجراءات الخارجية والداخلية  
 تعتبر جزءاً من توجهاتكم لتكريس  
 بمقراتكم والالتزام برعاية حقوق الإنسان،  
 جميعنا على اللتطلع للمستقبل وتربح المزيد  
 الإجراءات لتشمل في الحصار والظلم على  
 عبيدا في العراق وفلسطين وكل أولئك الذين  
 مرضوا للغير والأضطهاد خلال الأزمات  
 صادلة التي تعرضت لها المنطقة وما يحق  
 لهم والتوازن بين بني الإنسان.

أما سبيلها الرئيس  
في التاريخ وسجل ان المواقف والانتاجات  
تتسابق العظيمة لا تصبر الا عن القادة  
كبار والعظمة ولهذا ينبغي ان لا تستغرب  
ان صولت عن جهاز اشتركي رسمي او  
سؤول اميركي يكره تصرفات خاطئة تتجاوز  
في حقوق الاستئناس بما يتناقض مع سياسة  
سياسة وتوجهات نحو العزل. اذ لا يمكن ان  
التمتع كل مسؤول بكل الميزات القائد كما لا  
يمكن ان يكون كل المسؤولين والموظفين قادة  
بما قارنوا على ان يكونوا جماع الوانهم  
بمهارات وبعينهم بعد معالجة الامور  
تتفصيلية. هذه الحقائق التي تعرفونها ولا شك  
في التي نعمتني الي الكتابية بكم وعرض  
للاستماع الى ان تتفصلوا بالامر  
بمعالجتها بما عرف عنكم من حزم وخيرين  
في اعليل لتكميني من استماعي بقولي التي  
تكرهها سي اذاعة صوت اميركا، الجهاز  
لعلام، الرسم، الصورة الاسبوعية.

لقد سبق لي يا سيادة الرئيس ان علمت مدة ما في سنوات عم اذاعة صوت الاميركا مراسلا لها في بغداد اثناء حصرتي المثير الاولى والثانية. وقد زينتني الاذاعة ببطاقة شخصية حمل اسمها وشعارها وتوقيعها باعتباري مراسلا لها في العراق وقد قيمت بحكم ذلك وموافقة المذيعين بالحقائق الشخصية بموافقة الاذاعة بالتقارير الاخبارية من جميع انحاء العراق والكويت بما في ذلك جبهات القتال التي تعرض فيها الصحفيون لخطر محقق لا يصعب ان يصابكم تقديرها.

وخلال خدمتي الطويلة مع اذاعة صوت ميكرنا لم أجابه من المسؤولين في واشنطن على مشكلة ذات بال بل انني كنت دائما مسطحا وتقديري والثناء، ولم تبدأ مشاكلي معهم الا خلال الاسابيع القليلة التي استقطعت فيها عراق الخليج خاصة تلك التي تعرض فيها لعراق للغارات الجوية الحاطية عام ١٩٩١. نثارت من طردي من العمل أثناء القتال بين بغداد وتبرير ويشكل يتناقض مع المواقف الخاصة بحق الصحفيين ولجباتهم التي ص عليها المستور الاميركي والتي لا تتفق الادارة الاميركية والمنظمات الدولية التأكيد

وكصحفي متعرج فقد سبب لي التوقف  
عقافاً عن العمل المصائب وألاماً متعددة ما  
تدعاني منها حتى الآن.

وأنا أعرف يا سيادة الرئيس (ولدي ابله  
في ذلك) أن بعض السياسيين الخليجيين  
لنئين حرصوا على الجرب قد شتوا ضدي  
لملة قاسية كما مارسوا ضغطاً ضد اذاعة  
صوت اميركا لطردني من العمل لاسباب  
سياسية بهدف اسكات الصوت الميداني  
الوحيد الذي كان يتحدث بالعربية من ارض  
العركة ومن اذاعة مشموعة كاذبة صوت  
اميركا. ومن المؤسف أن بعض المسؤولين من  
اذاعة صوت اميركا لي تنادي بحرية الكلمة  
ينقل المعلومات قد اذعنوا لهذه المطالب  
استجابوا للتدخلات والضغط الخارجية  
عملوا على قصلي فجأة من العمل قبل ايام  
لملة من وقف اطلاق النار. مما اثار تساؤلات  
شعرية في الاوساط الصحفية واساط  
السيستمي العرب في جميع بلدانهم. لهذا فاني  
عرض هذا الامر على سيادتكم لمساعدتي في  
استعادة حقوقي بعد ان اتضح لي ان الرجوع  
الي المحاكم اميركية يتطلب نفقات باهظة لا  
يؤهل لي عليها.

وحبذا يا سيادة الرئيس لو اوعزتم الى  
لختمين بتشكيل لجنة تحكيم من قانونيين  
اعلاميين للتحقيق في ملاسبات هذا الخلاف  
ككشف لكم عن اسراره ومسباته المؤلمة.

■ عمر جمعة

## احتوى خطر القوميين واليمين المتطرف

# کول عین علیٰ اور ویا الکبریٰ وعین علیٰ الداخل



● کول یو لجه المستقبل بكل مشاکله

المتحفز له والتي تتألف أساسا من يسار الوسط واليسار المحتمل في الشيوعيين السابقين علاوة على الخضر.

وقبل أن نوضح التصحيبات التي تولجها ائتلاف يمين الوسط الذي يقوده كول خلال السنوات الأربع القادمة يجب أن نتذكر أن حزب الاتحاد الديمقراطي المسيحي (CDU) الذي يقوده المستشار الألماني وشريكه المقارفي الاتحاد الاجتماعي المسيحي، (CSU) الذي يقوده وزير المالية ثيوفيلجبل صلا على ١٠,٥٪ أي ١٩٤ مقعدا مقابل ٣٣,٨٪ أي ٣١٩ مقعدا في الانتخابات الماضية - وبالنسبة للحزب الديمقراطي الحر (FDP) الشريك الثالث في الائتلاف الحاكم والذي يقوده وزير الخارجية كلاوس كينكل فقد حصل على ٦,٩٪ من الأصوات أي ٤٧ مقعدا مقابل ١١٪ أي ٧٩ مقعدا في الانتخابات الماضية والتي جرت في ١٩٩٠ وبعد نحو عشر سنوات من مشاركة.

وبذلك يصبح عند القاعد التي يحتلها ائتلاف اليمن الوسط الحاكم في مجلس النواب الاتحادي (الوئستاج) ٣٤١ مقعدا مقابل ٣٢١ مقعدا للمعارضة في برلمان بلغ اجمالي عدد مقاعد هذه المرة ٦٧٢ مقعدا وليس ٦٥٦ مقعدا مثل البرلمان السابق.

وبالنسبة لأحزاب المعارضة فقد جاء الحزب الديمقراطي الحر (SPD) بزعامة رولف شاربينج في القائمة وحصل على ٣٠,٦٪ من الأصوات أي ٢٥٢ مقعدا مقابل ٣٣,٥٪ أي ٢٢٩ مقعدا في الانتخابات السابقة وحصل حزب الخضر المؤلف من حركة البسنة التي تنتمي

\_\_\_\_\_

لا شك أن الغائز الأكبر في الانتخابات البرلمانية الألمانية التي جرت الأحد الماضي هو الاتحاد الأوروبي حيث يعد استعراؤ الإئتلاف الذي يقوده المستشار هيلموت كول في السلطة خبراً صامناً لبقاء ونمو الوحدة الأوروبية

وكول (٦٤ عاما) كما نعلم  
هو مهندس معاهدة  
مستريخت التي انضمت  
للوحدة التقنية والاقتصادية  
الاوربية الى حين التنفيذ  
يبدأت السير في اتجاه  
تحويل المجموعة الاقتصادية  
الاوربية الى اتحاد اوروبي

أي مراقب متابع للإحداث  
المستوى الأوروبي يعلم  
إصا ان الشعب الألماني  
الذين الذي يقترن من تحقيق رقم قياسي  
جديد في تولي منصب المستشارية يعتبر ان  
قيام أوروبا الموحدة هو آخر أهدافه الكبرى  
تكم في فترة حكمه الثانية وبالحديد  
سعي عامي ١٩٦٨ و ١٩٦٩ من إعادة توحيد  
شعبي ألمانيا مستغلا حاجة الاتحاد  
السياسي السابق للمساعدات ورغبة رئيسه  
الأخير مائيل غورباتشوف في صنع نفسه  
الصيغة الديمقراطية والليبرالية تمهيدا  
لحصوله على جائزة نوبل للسلام.

وفي بداية فترة حكمه الثالثة تمكن كول من قيادة الغرب نحو توقيع اتفاقية ماستريخت التي جرى التوصل إليها في كانون الأول عام ١٩٩١ في بلدة ماستريخت الهولندية وصقلت كافة الدول (الأنتي عشرة) الأعضاء في المجموعة الأوروبية عليها بعد ذلك لتتحول المجموعة في بداية العام الحالي الى الاتحاد الأوروبي.

والاول مرة منذ زمن طويل تم توسيع نطاق المجموعة او الاتحاد حيث شمل ٤ دول جديدة هي فنلندا والسويد والبرتغال والنمسا واصبح عدد بلدان الاتحاد ١٦ دولة تمهيدا لليوم الذي يضم فيه الاتحاد جميع البلدان الأوروبية خاصة بعد سقوط حائط برلين رمز تقسيم الاوراسيا ومن الى شرق قوقاز وغربين.

وليس من قبيل المضافة ان يحدد كول موعد لانتخابات الاخيرة بعد حوالي شهر واحد من انسحاب لخر الجنود الاجانب من المانيا ويحدده ايضا في نفس اسبوع استفتاء الفنلنديين على الانضمام للاتحاد الاوروبي ليذكر الجميع بانجازاته على المستويين الداخلي والخارجي.

وابرز مثال على استماتة كول في الدفاع عن حلمه الأوروبي قوله بكل منا يريد أوروبا ولكن نحن الألمان نريد أوروبا أكثر من غيرنا، وقوله نحن لا نعيش في جزيرة مثل غيرنا ومن المهم

ولا يخفى على احد ان الكثيرين لن يسعدتهم  
استمرار كحول في السلطة لمدة ٤ سنوات اخرى

في فترة بدا الانحسار الألماني ينتهز مرة أخرى في حين تترافع اقتصاديات امريكا على سبيل المثال انك قد تشجع امريكا على الحصول من النفاق الى الهجوم ومن قوة تعتمد الحماية الامريكية الى قوة تسعى لوازنة امريكا عسكريا ولو على المدى البعيد ومن خلال جيش اوروبي مدد فترته من خلال فيلق اوروبي مشترك مع فرنسا ولا يعني ما سبق ان كول سيكون متفرغا تماما لتحقيق حلمه الاوروبي خاصة وان الغلبة الى حال عليها انقلبه الحالي اغلبية هزيلة لا تزيد الا بمقدار ١٠ مقاعد عن مقاعد المعارضة

\_\_\_\_\_

**بينما يقوم المفاوضون الإسرائيليون والفلسطينيون بوضع قواعد الانتخابات لمجلس الفلسطيني، فإن فرقاً من الإدارة المدنية وقسم التخطيط والقيادة المركزية للجيش الإسرائيلي تحاول اقرا كيفية إعادة انتشار الجيش خارج مراكز المدن في الضفة الغربية وخلال عقد هذه الانتخابات تون المخاطرة بامن الامم المتحدة**

الزعيماء والمفاوضون الاسرائيليون  
والفلسطينيون يعرقون « اعادة نشر القوات »  
بشكل مختلف، فبينما يرى الفلسطينيون ذلك  
انسحابا دائما من مراكز المدن والضواحي فان  
الاسرائيليين يمتنعون عن رؤية ذلك في اطار

وفي مقابلة مع جيزوز اليم بوست، اعتبر رئيس الوزراء اسحق رابين اعانة نشر القوات مجرد خطوة يتم اتخاذها لتسهيل الانتخابات الفلسطينية وفي الحقيقة، قال رابين ان هذه العملية ليست اعانة نشر قوات.

وقال رابين: نحن ملتزمون بما يسبق إعادة  
بشر القوات عندما تبدأ الانتخابات الفلسطينية  
وهذا يعني إبعاد الجيش عن المراكز الأهملة  
بالسكان لتسهيل الانتخابات. وما يسبق عادة  
الانتشار له صلة بالانتخابات فقط وسيكون  
علينا أن نضع بنية اتفاق مؤقت قبل التفاوض  
على ما يسبق إعادة الانتشار الذي يتطلبه إجراء  
الانتخابات.

وتوسيع العملية في شهر ايار الماضي عندما وقع اتفاق القاهرة حول عزة واربعا المرحلة اللاحقة ستكون حول الانتخابات. وقد طلب رابين ورئيس هيئة الأركان اعلان براك من الجنرال عوزي ديان رئيس قسم التخطيط في الجيش والمفاوض في الفريق الاسرائيلي وضع مخطط الانسحاب جزئي الجيش خارج من الضفة الغربية الرئيسية. ومصطلح "جزئي" كما توضح مصادر قسمة الطبخ يعني احتفاظ الجيش بسيطرة كاملة على الخطوط المؤدية للمسن والقرى ومركز وحدات الجيش حول المدن للتدخل عند الضرورة لكن بالنسبة الى اعادة الانسحاب او ما سبق اعادة الانسحاب الذي يجب تطبيقه فان شكل

## فرنسا تنهي خلافها مع بيع البشر

لم تنجح بولة غربية ثمن موقفها من أحداث تيانانمن، مما جعلت فرنسا، لذا تحاول باريس الآن بشتى الوسائل، استرضاء بكين وإعادة العلاقة معها الى مرحلة ما قبل التسعينيات. باحتفاء بالغ، استقبلت فرنسا مؤخرا جيانغ زيمين، رئيس المؤسسات الثلاث التي تهيمن على الصين الدولة، الحزب الوحيد وأنشأ.

بهذا تكون فرنسا أول أمة أوروبية غربية تستقبل رسمياً الرئيس الصيني من نوعه، وكانت العلاقات الصينية الفرنسية المتميزة (رسمياً، ذات ثورته بشفة عام ١٩٨٩، أول الرئيس الفرنسي مبرين الحالة لخمعة الرابع من حزيران، إذ أنه جاك شيرا فوراً من قبل ألمانيا، إيطاليا، واليابان، وغيرها، إذ قضت هذه النمل احتلالاً كامل فرنسا، عوضاً عن إعطاء الروس. من جهتها، سارعت الولايات المتحدة إلى إرسال بقعة سرية، كي تضمن يكن على استمرار العلاقات، كما في السابق، وجندت واشنطن دوراً إعطاء الصين امتياز اللوالة الأكثر تفضيلاً، وتراجع كلينتون عن ربط هذه الامتيازات بالتطورات في صعيد حقوق الإنسان، في هذه الأثناء، بين فرنسا - التي كانت عام ١٩٦٤ أول قوة غربية تعترف بالصين الشعبية وتقطع العلاقات مع فورموزا - إلى حد القيام بقلب سياسي، بقع، عر قواها بين ألسنة حجة لتلاوان.

ووصلت الدولتان فقط القطيعة، لتصبح سفارة فرنسا في  
بكين موضع تجاهل مطلق. وتعرضت المصالح الفرنسية لعمليات  
اقتصادية في عديد من الأسواق، كما تم إغراق القنصلية  
العامّة ومركز التوسع الاقتصادي في كاتيون.  
وأخيراً، وضع إيزابال بالونيه القنصلية لخلاف خطير مع  
دولة ييش سكانها ربع الألبانية، في حين أنه أراد تجنب الاشتباكات  
التي قد يثيرها هاجس، نظيره في يينغ، رمز القمع، في فرنسا،  
وهذه المرة عبر الرئيس ميتران ليقوم ببعثة جياچان زيمين،  
نائب من موبوذا عام ١٩٨٩ في شنغهاي التي لم تشهد أي  
اضطرابات.

فهل يعني هذا أن فرنسا ستتناقض عن مسألة حقوق الإنسان؟ لم تكن للجهة القوية التي اعتمدتها الحكومات الاشتراكية فعالة على الإطلاق، أما بالآلاف الأكثر تكتما فقدم لينين قائمة باسماء المعتقلين، بغية لفت انتباهه إليهم. وبعد بضعة ايام اطلق سراح الشخص الذي احتل اسمه راس القائمة، طرقة اى ضجيجا، لكن أكثر تفعلا.

وليس خافياً أن الصينيين يعكس الروس، اختاروا التقدم الاقتصادي بتجنيبهم القرار الديمقراطي، فمُنذ ١٢ عاماً تسجل الصين معدلات نمو في حدود ٩ في المائة سنوياً وحتى ١٢ في المائة ١٩٩٢ و ١٩٩٣، ومعاثل تقل الصين الاقتصادي حالياً في اليابان، وخلال عشرين أو خمسين عاماً ستجدها نون شك لحقت الولايات المتحدة وتجاوزتها، لكن هذا التسارع السريع خطر لدرجة أن السلطة قد تخافق على يد، العامة الحسنية.

ان زيارة جيانج زيمين تتيح توطيد الصلح، وبإمكان الصناعة الفرنسية عقد الآمال على صفقات كبيرة في عدة مجالات كانت بعد احتلالها - بفضل ديجول - المرتبة الأولى في الصين، سقطت فرنسا إلى الأخيرة، ويبتدر أن تعود إلى مكانتها السابقة من جديد.

لوشیجارو

## من يقطف ثمار السلام؟

من غير المؤكد ان تحصد دول الشرق الأوسط المنيعة بالصراع العربي - الإسرائيلي - مصر، إسرائيل، الأردن، لبنان، سوريا وأراضي الحكم الذاتي - ثمار السلام على الصعيد الاقتصادي. الاقتصادي.

فالرور من سياق التسلسل في سياق التنمية البشرية على صلاحيات هيكلية وتعليمات على الاقتصاد الكلي، كي تتوازن فرص المبادلات، وتطلب أيضاً مناخاً سياسياً واقتصادياً واجتماعياً مستقر، يسهل جذب الراسمالي في المنطقة، لتكون الخطوة الأخيرة، إرساء أسس التنمية الاقتصادية.

انه برنامج طموح ليلازل في مرحلته الاولى، ابي نسيان الحرب. وهي المرحلة تنبؤ صعوبة بسبب العقيلة التي ميزت نصف قرن من الصراع، ولاسباب اقتصادية ايضا. فهو انبثاق النفاق تحتل حيزا مهما في الثقافات العامة: ٢٧ في المائة في الاولن عام ١٩٩٢، ٤٢ في المائة في سوريا و٢٢ في المائة في اسرائيل. وسكان لتوجهات الافاق الجديدة اثار متخفق على صعيد ايزهار كل بلد، فلان يكون متجوب السلاخ، اسرائيل ابي موعدها ابد، مص، ق، نفق، وضع الداء، المص، ق،

من حيث المبدأ، يجب أن تحرر حالة سلام، هذه الميزات  
وتحولها باتجاه الشفافية للنبيه. وتقليص النفقات العسكرية  
غير كاف رغم ضرورته. السؤال فإن أي حد يقتضي كل  
الدول في المنطقة فكرة الاتفاق على التعتيم والصحة أكثر من  
الجيش؟ وقد ملت النفقات العسكرية خلال عام ١٩٩٠-١٩٩١  
قرباً إلى ٢٣ في المئة من نفقات الصحة والتعليم في سوريا،  
و١٦ في المئة في الأردن، و٥٢ في المئة في مصر، وفي  
إسرائيل مثل التعليم والصحة عام ١٩٩٢، ١٥،٥ في المئة من  
النفقات العامة مقابل ٢٢،١ في المئة للتعلم. وقد تكون  
الخطة الأولى في أن تحول كل دولة الموارد للضرورة  
تقليص النفقات العسكرية في صندوق خاص، كي تستطيع  
لاحقاً تمويل الإصلاح العسكري، قبل توجيه الاستثمارات إلى  
الشفافية للنبيه الجدية والتعلم.

وعلى الليبريين القصور والتوسع، تواجه فكرة التعاون الاقتصادي عائقاً جديداً، مصدره الرئيسي التباين بين دول المنطقة، سواء على صعيد الجاني أو الناتج القومي، أو على التطور الاقتصادي. فعام ١٩٩٢ تراجع الناتج القومي في العراق بين ٦٠-٦٢ بلواراً في مصر إلى ١١٣٣٠ في إسرائيل، وقراءة أقل دولار في بقية دول المنطقة. أما عامل التطور البشري - IDH ووجهة مؤشرات اقتصادي-اجتماعية، مثل معدلات الأعمار والتعليم والبلد - فوصل في إسرائيل إلى ٠٠،٩٠٠ وفي سوريا ٠٠،٦٢٨ والأردن ٠٠،٦٢٨ وفي لبنان ٠٠،٩٠٠ وفي مصر ٠٠،٦٢٨.

يضاف إلى هذا غياب التكافؤ على سبيل التصنيع، إذ تبقى الصناعة هامة في معظم دول المنطقة. واستثناء اسرائيل، حيث تتميز بفعاليتها ونموها اللذين، وباعتق القارة الافريقية الناجمة عن التصنيع عام ١٩٩٢ نحو ٢٢ في المائة في اسرائيل، ١٢ في المائة في مصر و١٥ في المائة في الأردن. وهو ما يخلق مبرران للتجارة الخارجية على المستوى الاقليمي وبمختلف حظوظ نجاح اي تعاون. وتوجد الاقتصاد الاسرائيلي بشكل رئيسي، إلى الانعماج الاقليمي باتجاه دول الخليج، هكذا فإن التخطيط لصيغة تطور على نمط السوق الأوروبية المشتركة يبدو سابقا لأوانه الآن، ولا بد من مرحلة انتقالية طويلة تكون محصلة احترام تعلقات الأمم الأكثر فقرا.

لوموند



























## كلمة

### قصة «الدار البيضاء»

● الخبر:  
- قصة الدار البيضاء الاقتصادية الدولية التي ستبدأ أعمالها غدا الأحد.  
● تشكيلة:  
- أمال كبيرة تتعلق بتأثير هذه القصة الهامة التي تأتي في وقت هام للمنطقة.  
● الزيادة:  
- نتمنى أن تحقق القصة لآراء من يصوب اليه وتؤكد أهمية دور الأردن المحوري الاقتصادي والاجتماعي المستند الى الظروف الجديدة.  
● عوني الداود

## مجلس للإمهاء بمدرسة الزيدية

عقد في مدرسة الزيدية الإنسانية المخططة اجتماع أمهاء التربية التي تهم الطلاب أمهاء التحصيل الدراسي والفني والتأهيل وعدد من المواضع الصحية. وقد تحدثت المرحمة التربوية وصال محمود خريسات عن عدد من الأمور التربوية أهمها التأكيد على أهمية التعاون ما بين البيت والمدرسة في اتجاه العملية التربوية. وقد تم توزيع نشرة تربوية تتضمن عددا من الأمور التي تهم أولياء الأمور والمعلمين. كما تم تشكيل مجلس أمهاء يتكون من شفاء الشور مديرة المدرسة رئيسة للمجلس والمعلمة بسري ابوحمور وثلاث أمهات أعضاء.

**معرض للخط العربي**  
ضمن موسمه الثقافي لشهر تشرين الأول والثاني، ويرعاية المجلس لبيت شيبات نقيب المهندس يفتتح المعرض الشخصي للفنان عباس الطائي للخط العربي ويشتمل المعرض على لوحات من المجلة كتبت عليها اباء قرآنية.

## د. عصفور يخاضر بمتدى شومان

تستضيف مؤسسة عبد الحميد شومان، من ضمن الامم العام للمجلس الأعلى للثقافة الدكتور جابر عصفور لإلقاء محاضرة بعنوان «الجامعات العربية ونورها في تعزيز أو تخريب الثقافة» وذلك في الساعة من مساء اليوم السبت في قاعة منتدى شومان الثقافي بجبل عمان.

## امسية هول الاستقاء بالموسيقى

● استضاف غابري الفينيقي للثقافة والفنون التجريبية امسية موسيقية فخرية وعملية للعلاج بالموسيقى بشارك فيها المعالج الباراسايكولوجي عبد الحفيظ الحمداني والمعارف المعروف ج. الوذني على آلة العود، حيث تؤدي الموسيقى بورا ميمها في العامل النفسي لاستقبال المريض للعلاج. حضر الامسية عدد كبير من المدعوين والمهتمين بالباراسايكولوجي.



حضور نسائي مميز في المؤتمرات النسائية



جلالة الملكة نور ترحي أحد المؤتمرات النسائية

# مشاركة مميزة للمرأة الأردنية في المؤتمرات النسائية



لا تغيب المرأة عن أي جلسة

شاركت المرأة الأردنية في الأسابيع الماضية في عدد من المؤتمرات التي عقدت في عمان لمناقشة مجموعة من الأمور والقضايا التي تهم المرأة بعامّة والأردنية بخاصة، وكان من بين هذه المؤتمرات التي تميزت بمشاركة نسائية كشيفة المؤتمر الذي عقده نادي صاحبات الأعمال والمهن الثالث الذي تمحور حول دور المرأة في المجال السياسي، والأسرة الأردنية بين حضارتين. وقد شاركت المرأة بفاعلية في هذا المؤتمر من خلال ما قدمته بعض سيدات المجتمع من مواضيع مختلفة هامة طرحت للنقاش قضايا حول الديمقراطية والسياسة ومساهمة المرأة في الحياة السياسية ومهارات القيادة السياسية والأسرة في الحضارة الإسلامية. وغير ذلك من مواضيع استحوذت على اهتمام الحاضرات والحاضرين. كما شاركت النساء من مختلف قطاعات المجتمع الأردني في هذه المؤتمرات ولم يغيب الحضور النسائي عن أي جلسة من جلساتها.



المرأة والرجل معاً في المؤتمرات



مشاركة دائمة



اهتمام بالمؤتمرات واصفاً للمناقشات

## العمارة يرعى المعرض المشترك للفنانين ايهان خاليد وفوزي رسول

اما الفنان فوزي رسول فهو من مواليد عام ١٩٥٨ وقد تخرج من معهد الفنون الجميلة ببغداد عام ١٩٨٠ وكلية الفنون الجميلة عام ١٩٨٤ وحصل على ماجستير في الرسم من جامعة بغداد، وهو عضو الرابطة الدولية للتشكيليين ونقابة التشكيليين العراقيين. وقد شارك الفنان فوزي رسول في الفسرة بين ٨٠ و ١٩٩٤ في جميع المعارض المشتركة للفنانين العراقيين، كما شارك في معارض خارجية في بولونيا، قبرص، عمان، الامارات العربية، تونس، الشياح ١٩٨٥.

كما شاركت جميع المعارض الصناعية للفنانين العراقيين داخل العراق للقامة بين عام ٨١ و ١٩٩٤ اضافاً الى مشاركتها في معارض جماعية خارجية (قبرص، بولونيا، روما، ألمانيا، تونس، الأردن وتركيا) وهي حائزة على جائزة الرسم الأولى من مهرجان الواسطي السابع ١٩٩٠، وجائزة الرسم التقديرية من مهرجان الواسطي الثامن ١٩٩٢ وشهادة تقديرية من نقابة الفنانين العراقيين ١٩٩٢ ولجنة الحكمين في معرض الشياح ١٩٨٥.

يرعى الاستاذ محمد ناجي عمارة امين عام وزارة الثقافة المعرض المشترك للأعمال الزيدية للفنانين العراقيين ايهان علي خالد وفوزي رسول الذي تفتحه صالة بلندا للفنون (شارع الجاردين) يوم الأحد القادم الموافق ٣٠ تشرين الأول الجاري. والفنانة ايهان علي من مواليد بغداد عام ١٩٦٢ وقد تخرجت من معهد الفنون الجميلة عام ١٩٨٤ وهي عضو نقابة الفنانين وجمعية التشكيليين العراقيين، وقد اقامت معرضين شخصيين لأعمالها في بغداد عام ١٩٩٢.

## معرض للفنانة اوليا بيسو

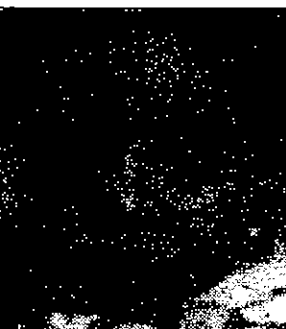


● لوحة مستوحاة من أعمال الفنان الراحل ناجي العلي  
تقيم الفنانة اوليا بيسو معرضاً شخصياً للحرق على الخشب في غاليري الفينيقي للثقافة والفنون التجريبية وذلك في الفترة من ٢٩/١٠ ولغاية ١١/١١/١٩٩٤.  
يذكر ان الفنانة بيسو قد استوحيت أعمالها من أعمال الفنان الكبير ناجي العلي وقامت بتقنيها على الخشب.  
ولدت الفنانة عام ١٩٥٨ في جزيرة ساخالين بروسيا وهي تحمل درجة الماجستير في الهندسة المدنية من جامعة موسكو ١٩٨١ وقد درست الفنون في الجامعة الوطنية للفنون الجميلة بموسكو. وشاركت في عدة معارض في الأردن، وتمايزت الحرق على الخشب، تعشق الزجاج واللوحات الزيتية.  
أعمالها موجودة في روسيا والأردن وأميركا وألمانيا وكندا وإسبانيا والمكسيك والامارات العربية وبريطانيا والسويد وسوريا ولبنان وتايوان وهونغ كونغ واندونيسيا وإسرائيل وسنغافورة وهولندا واليابان وماليزيا.

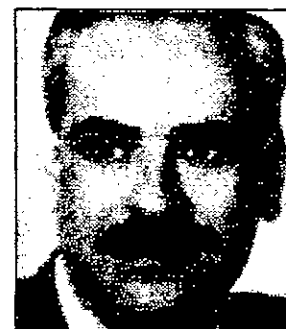
## أخبار الناس



● هبة فؤاد حمدان اقام لها الودان حفلة بمناسبة عيد ميلادها حاضرة الأهل والأقارب والأصدقاء



● السيد كامل المجالي والسيدة عقيلته اقاما حفلا بمناسبة عيد ميلاد نجلهما عبد الرحيم



● عاد الى عمان امس قايما من كرواتيا الزميل نايف المعاني بعد مهمة صحفية استغرقت اسبوعين



● اكمل الطفل ركان محمد نبيل الصرايرة شهره الثاني وسط فرحة الأهل والأحباب



● الطفلة اش اش امجد عبد الهادي اقام له الأهل حفلا عائلياً بمناسبة اكتماله شهره الرابع من عمره الجديد



● احتفلت الطفلة براءة امجد عبد الهادي بعيد ميلادها الثاني وسط فرحة الأهل والأحباب



● تمت خطوبة السيد سعيد جميل نمر على الأنسة خولة علي ديمشان في حفل حضره لقيف من الأهل والأصدقاء الذين تمثّلوا للعروسين حياة سعيدة

## مساحة العمل

### جريمة

منذ ايام وفي وقت مبكر من الصباح كانت إحدى الانعامات الشقيقة تقدم لمتبعيها مقابلة مع واحدة من مطربات الوجة الجديدة من الغناء لثيابي ولم تكن المكونة من جيل الشباب فقد دخلت معترك الحياة منذ اكثر من ربع قرن حيث عملت في صالون تسجيل بلصدي البلدان العربية ثم غابرت الى الولايات المتحدة لفترة وجيزة عانت بعدها الى القاهرة لتعمل ممثلة وفي بدء عملها احاطت نفسها بنعاية كبيرة، ابت خلالها بعض اوار الكومبارس في عدد قليل من الافلام والمسلسلات والافلام المعاصرة ولما اتضح انها لا تمتلك من مواهب فن التمثيل شيئاً، تحولت الى مجال الاغاني الشبابية وقدمتها الانعام الشقيقة بهذه الصفة.  
والظاهر ان كل من يفشل في تجارب العمل في حياته يجد مكاناً له في مجال الأغنية الشبابية فهذا المجال يتسع لكل من هب وبه لانه بلا لون ولا طعم وهو لا يحتاج الى مواهب سخية اذ يكفي ان يكون شكل الغني مقبولاً حتى يدخل هذا المجال مؤلفاً وموسيقياً ومطرباً. ومع كثير من النقطه وصخب الموسيقى، يمكن ان يؤدي اي كلام ليقضي تصفيقاً من الذين لا يفتقون كثيراً في الكلمات او اللحن بعد ان هبط النطق الفني وصار كل الذين يقفزون ويهولون مطربين.  
الغريب ان بعض الانعامات تشارك في عملية تروي النطق الفني عند الشباب بما تقدمه لهم من نماذج لشباب المطربين وتسمح لهم بابداء اراءهم التي تأتي في مستوى اهلهم وتعرض لغياهم التي لا ترقى حتى الى مستوى اللطفت قالي، وبما اشريش الشياح، وبولاه انصفت يا مسعد.  
ان عملية نشر الاغاني الهلينة بحجة ان الشباب يقبلون عليها جريمة يجب ان تكافحها الانعامات العربية لان تروج لها ولاصحابها...!

موسى الحواش

## روحة قلم

### أصاوتنا الصغار وهذا الضياع

يحتشد الآباء، يعملون جند ليل نهار ليحسموا لنتائج الحياة الحرة الكريمة، والمدرسة الجيدة النقية.  
وتحن وللعمله... لا يزال مجتمعنا خبير ومدارسنا للفتاة - حسب ما يقال - أكثر من العد والتعداد. والاسماء الكبيرة والمربوطة لهذه المدارس تنطق الآن... ولكن ما هي النتيجة؟  
أهنا يتعاني كل مساء من تشرير الأبناء، ومتابعة الأبناء... ومساعدة الأبناء في واجباتهم المدرسية.  
وحيث تسال الأم عن اسم المدرسة؟ تقول لك بكل فخار... مدرسة... ترى ماذا تفعل المدارس؟ وماذا يفعل المدرسون؟ ولماذا هذا الثقل على الأهالي؟ وما هو واجب المدرسة الأولى ان لم يكن التعليم؟  
ومن متى يجب ان يلتقي واجب التدرس اليومي على كاهل الأهل؟  
وان كان كذلك فلماذا تصرف الأسرة مبالغ كبيرة رهينة على هذه المدارس التي لا تعرف الحدود لمزاياها؟ تقول إحدى الأمهات: شعيت، انا مرهقة، لم اعد احمل أكثر، حساب املاء... قواعد انجليزي... قواعد عربي... ويقول اب اخر انفي لاسرائلي من اجل الدروس الخصوصية مبلغا كبيرا من المال، مع أنني وضعت ابنائي في افضل مدرسة وأعلى مدرسة في عمان، ولكن النتيجة واحدة... فان لم ينتبه الأهل بكل الجهد للتدرس اليومي كانت النتيجة... الخطوط الحمراء... ماذا تفعل المدارس؟ واين هي الرقابة؟ ومن هو المسؤول عن معاناة الكبار والصغار يا ترى؟

دلال العلي الخالدي

### الاسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

رئيس التحرير المسؤول  
مصطفى أبو ليد

رئيس التحرير - يحيى محمود  
مدير التحرير - مروان حزين  
مساعد مدير التحرير - عوني الداود  
لحرر السياسي - فيصل الشبول

رئيسة الأقسام

عزرايم يونس - المصري والندوي  
سلام الشوا - المال والشركات  
مروان الشريدة - التأمين  
محمد حلمي - البحور والتجارة  
محمد جميل عبد القادر - شرف عام الرياضة  
محمد قنبري حسن - الرياضة  
فروس المصري - شؤون المرأة

تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي  
أردنية مساهمة محدودة

رئيس هيئة التدريس - سفيان السرطاوي

طريق الجامعة الأردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة  
ص. ب. ١١١١٧  
تلفون: ٦٨٧٦٩٠ - ٦٨٧٦٩١ - ٦٨٧٦٩٢ - ٦٨٧٦٩٣



للقاهرة. فاف بمرتكزات صحيفة «الجيشين غزيت»، التي تصدر باللغة الإنجليزية إيماناً من سكان بعض أحياء القاهرة عرفوا أخيراً بسبب توقف طوابعهم المقلدة وهو أن سارقين كانوا ينزفون الخياض من التابلات تحت الأرض.

فتمنذ لشهر وأجهزة البانف تتوقف عن العمل من لون سبب ظاهري في أحياء القاهرة وباب الشريعة والوفاة الشعبية في شمال القاهرة ورفع السكان شكواي إلى الأجهزة المختصة فتمت مراجعاتهم جميعاً.

**يومية سياسية اقتصادية شاملة**

ليس ابداً ١٠ ف.ب. اللهم قطع من الاسود خلال الايام الاخيرة  
شخصين في بومع منجني اللويبة على بعد ٢٠٠ كلم من العاصمة  
فمفع لك استكمال عملية احصاء لساكن التي بدأت في ١١ تشرين  
الاجازي.

وورد في صحيفة الديمقراطية الشورية، الناطقة باسم للحزب  
الحاكم ان فريق وزارة البيعة الذي ارسل الى المكان لم يتمكن من  
منع حصول التكاثر.

واوضحت الصحيفة ان الاسود هاجمت قبل ذلك بعض  
الحايات الليفة.

**ALASWAG JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - OCTOBER 29 - 1994 NO (404) vol.3 AMMAN - JORDAN**

السبت ٢٤ جمادى الأولى ١٤١٥ هـ - الموافق ٢٩ تشرين الاول ١٩٩٤م - العدد (٤٠٤) - السنة الثالثة، عمان - المملكة الأردنية الهاشمية



● **مه الصمادي ولي لوتان**



● متابعة نسائية للحفل



● القلاية التي قبعتها زوجة راسين هدية لهيلاري كلينتون

● فرع بنك الاسكان في وادي عربة



● عازف بموسيقى القوات المسلحة وعازفة في الجيش الاسرائيلي



● جنس و قسما

تعلن شركة الدخان والسجائر الدولية المساهمة العامة لكافة الموزعين في المملكة أن بإمكانهم طلب احتياجاتهم من منتجات الشركة من سجائر:

Blue Bird PALACE و بلو بيرد  
وذلك على الهواقات التالية: هاتف الادارة العامة / فاعور ٧٢٧٩٠٢ / ٧٢٧٩٠١  
أومكت عمان (اللوبية) ٦١٩٣٦١ / ٦١٩٣٦٢ / ٦١٩٣٦٣، أو بواسطة الفاكس رقم ٦١٩٣٦٤

ادارة الشركة تغتنم فرصة طرح استاجها في الاسواق لتتقدم بعميق شكرها لجميع مساهميها و زملائها الكرام على الدعم الكبير الذي قدموه ويقدموه لها .

وامضة نصب عينيهما ان تكون عند حسن ظن الجمع

أكثر من ٣٠٠ ألف جائزة فورية بإسطنبول

سيارة رينو 14 RT مودل 1990 محمكة

تاریخ: ۱۳۸۵/۰۵/۰۱ - شماره: ۳۳ - افران: مایکروویف - افران: غار اکسید

أبحث عن الجوائز التي ألتحق بها في مسابقة احتفظ بالكوبون ليتم السحب عليه بتاريخ ١٩٩٠/٢/١


يُتَقَرَّبُ مَوْعِدُ السَّحَابِ فِي السَّيَّارَةِ وَالْجَوْلِزِ الْآخِرَى بِتَارِيخِ ١٩٩٥/٢/١٠

المزيد من المعلومات يرجى الاتصال بهاتف ٧٢٢٢٥٤

عند شرائك اي من منتجات فاين و سمائل  
فان اكثر من ٣٠٠ الف جائزة او كوپون ربح  
فوري في انتظارك.

[illegible]

الخطوة  
الضرورية

	<p>جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي ارنية مساهمة محدودة</p>	<p>رئيس التحرير المسؤول مصطفى ابو ليلة</p>	<p>مدير التحرير مروان حزين</p>	<p>عنوان الجريدة شارع الجامعة العربية ص ب ١١١١١ الرمز البريدي ١١١٣٣ علم - الاردن</p>	<p>هاتف - قسم ٤ خطوط تلفون : ٢٨٧٢٩١ - ٢٨٧٢٩٢ - ٢٨٧٢٩٣ ص ب : ٢٨٧٢٩٣ - فاكس : ٢٨٧٢٩٢ هاتف الاصل : ٢٠٤٣٩٠</p>	<p>الاشتركاك ٥٠ دينار سنويا او ما يعادلها يضاف اليها اجرة البريد للمشتركين بالخارج</p>	<p>الاعلانات يراجع بشارتها وكالات الاعلان المعتمدة او مقر جريدة الاحراق شارع الجامعة العربية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة</p>	<p>التوزيع سبتي اسبوس للتوزيع هاتف ٦١٥٥٠١</p>
---	--	--	------------------------------------	--	--	--	--	---